



## ARTICLES DE SPORT

Fusils, carabines, cartouches  
— Tout à prix modérés —

## Uncle Ben's Exchange

Fondé en 1912  
Téléphone 22657 Edmonton

## Liberty Machine Works Limited

Mécaniciens, Soudeurs  
Machines et réparations  
10247-103e rue  
Edmonton Alberta  
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, valises. Garçons et autos à votre service. T.-N. CHAMPION

## CHAMPION'S PARCEL DELIVERY

10121-101e rue — Tél. 22246-22956

Tél. 21131 — Edmonton

## CECIL HOTEL

Jos. BEAUCHAMP, prop.  
Angle de l'ave Jasper et 104e rue  
Chambres chaudes et froides, et  
tél. Le rendez-vous des Canadiens.

## GILLESPIE GRAIN CO., LTD.

Notre marque bien renommée de farine "Gillespie Grain", fourrage, etc., peut être obtenue à nos éleveurs à prix modique. Si nous n'avons pas d'éleveurs dans votre district, écrivez pour la liste de prix à nos bureaux d'Edmonton.

## McLEOD BUILDING

## DIME DELIVERY

Service de camions et de bicyclettes. Service courtis, rapide, économique.  
Tél. 28126-28127 10109-102 rueLisez et faites lire  
la Survivance

## LEGENDE DU ST-LAURENT

## Rose Latulippe

Adaptation de François Crussion

Papa, si vous étiez gentil, et vous l'êtes habituellement, vous nous laissez donner une grande soirée d'automne le Mardi gras au soir!

Et autour de leur père les trois rochers se faisaient câlines et supplantes pour obtenir le oui si vivement désiré qui lui complaisait de plaisir.

Le père hésita un instant, consulta sa femme du regard et répondit enfin à ses filles qui commençaient à s'ennuyer.

— C'est bien, mes enfants, vous aurez une soirée dansante le Mardi gras au soir, mais d'ici là il faut être bien sages, n'est-ce pas?

— Oh oui, papa, répondirent en chœur, les trois jeunes filles, qui dans la joie d'avoir obtenu ce qu'elles voulaient, dansaient, tournaient et sautaient.

La vieille grand'maman, qui trottait sans rien dire près du foyer, regardait ses petites-filles en souriant et se réjouit elle-même de leur plaisir. Mais prenant tout à coup une figure sévère, elle leur dit:

— C'est affreux, mes enfants, ce que vous aimez la danse: vous l'aimez beaucoup trop. Puisse le bon Dieu ne pas vous en tenir compte et vous punir comme il l'a fait pour Rose Latulippe.

— Rose Latulippe? Nous ne la connaissons pas, grand'maman, qui est-elle?

— C'était une amie de ma grand-mère.

— Oh, alors, ça remonte bien loin!

— Oui, mes petites, mais pas plus loin que l'ancêtre effrayé de la danse et les justes punitions du bon Dieu.

— Racontez-nous l'histoire de Rose Latulippe, grand'maman!

Les trois jeunes filles prirent place autour de l'aieule, deux assises sur des poufs et la plus jeune à leurs pieds, sur le tapis. Les lueurs du foyer se jouaient sur leur figure et apaisaient encore au charme de ce gracieux tableau. Le grand'mère regarda ses trois petites-filles avec tendresse, puis son tricot et dit:

— Rose Latulippe, mes mignonnes, était la plus jolie fille de la Rivière sud.

## SAVEZ-VOUS?

1. Qui inventa la machine à écrire silencieuse?
2. Quelle est la pierre de naissance pour le mois de février?
3. Combien d'États ont été colonisés par des Français et des Canadiens français?
4. Le squelette de l'homme a combien de paires de côtes?
5. Nommez quelques coureurs de bois.

## REPONSES

1. Carmen Silva, reine de Roumanie, en 1899.
2. Le saphir; symbole de franchise.
3. 23 États des 48 de l'Union d'après "Harpers Encyclopedia".
4. 12 paires de côtes.
5. Étienne Brûlé semble être le plus fameux; Basil LaJeunesse fit trois campagnes avec Charles Frémont et fut tué par la hache d'un sauvage. En voici d'autres: Jean Boisseau, René Cosset, Jean Côté, Jean-Baptiste Guille, Joseph des Hôtels, dit Lapointe, Claude Duplex, Joseph Pavreau, Antoine Forestier, Louis Hot, Noël Lamy, François Perthuis, Louis Viger, Jean Sézart, François l'Anougue, Philibert Mazeau et Courtemanche.

## La nécessité de l'agriculture

Depuis la création du monde, la terre a nourri l'humanité, et c'est à elle qu'il nous faudra recourir encore pour assurer le salut de quantité de chômeurs. Le travail sur la terre, à de tout temps, donné d'excellents résultats. De la terre, on peut tout attendre, elle est si féconde quand on sait la travailler.

Étant remplie d'éléments vitaux, elle est la grande pourvoyeuse de la vie des autres. En cultivant la terre, on comprendra un des motifs pour lesquels elle est si vantée, c'est-à-dire, on réalisera sa mission de sauver les peuples par un travail sain.

Les moissons des plaines, si ardemment convoitées, les montagnes et les vallées avec leurs pâturages immenses où se déroulent les rites de l'existence pastorale; les vergers où croissent et mûrissent les fruits; la forêt avec ses mystères d'ombre; les landes incultes, drainées, irriguées, gagnées et conquises chaque jour, les marais eux-mêmes qui se cristallisent le sel, tout cela est dû à la terre.

L'agriculture est aussi, pour nous,

## LETTRE DE GRAND-PÈRE

## UN BEL EXEMPLE

Alberta, 1er décembre

Mes chers petits,

Je vous l'avais bien dit que l'on pouvait apprendre de belles choses, si l'on s'écrivait. Regardez dans votre Coin aujourd'hui: nos petits amis de Morinville nous racontent comment ils se sont amusés le jour de la Fête de Mère Provinciale. Vraiment, cette soirée a dû être bien intéressante avec la "promenade", les courses à une jambe, la course aux "pistaches". Je suis certain qu'il y en a plusieurs qui vont faire comme Anna et organiser de belles soirées amusantes.

Imaginez-vous aussi que les pensionnaires de Morinville m'ont envoyé une jolie boîte de bonne tire pour la Ste-Catherine. Merci et continuons à célébrer ensemble nos fêtes en conservant nos belles coutumes canadiennes.

Je crois que plusieurs de mes petits enfants ont les doigts gelés: ils ne m'écrivent pas. Au moins j'espère qu'ils ne m'oublieront pas à Noël.

En attendant, un gros bonjour de

Grand-Père Le Moyné

Canadiens français, la base principale sur laquelle, pour réussir dans le domaine économique et pour assurer la stabilité de la race, il importe de concentrer nos initiatives et nos efforts. C'est là que nous serons le plus de notre rôle, que nous conserverons le plus sûrement notre physionomie ethnique et aussi que nous rendrons les plus grands services au pays. C'est là le mode d'activité le plus conforme à notre vocation historique, où les ressources de notre génie pourront le plus librement se développer; c'est aussi celui qui préservera la stabilité sociale, si nécessaire au complet épanouissement d'un peuple.

Sur ce fondement agricole solide, il deviendra ensuite possible d'établir nos activités industrielles qui se développent en proportion de l'expansion agricole elle-même et concurremment avec elle. Un tel programme fixera un champ d'activité où nous aurons le plus

de chances d'arriver au succès et de faire des gains, non pas seulement matériels, mais aussi des gains moraux, utiles à l'ensemble de la nation.

Une vie agricole intense, bien organisée, sur laquelle viendra se greffer notre vie industrielle, les deux se soutenant mutuellement, voilà ce qu'il nous faut, voilà le secret de notre force et de notre survivance!

Madeleine BILLO,  
Couvent N.-Dame  
Grade XI, 17 ans

— Nous avons bien peur, aujourd'hui, Notre petit vient d'avaler un œuf.

Faut pas avoir tant de peur. Un sou, ce n'est pas une grosse perte.

Le professeur. — Pourriez-vous me dire quelle chose sur les grands chômeurs du XVII<sup>e</sup> siècle?

Le candidat. — Ils sont tous morts, monsieur!

## Fête de la Rév. Mère Provinciale

A Morinville

Couvent N.-Dame, Morinville  
le 24 nov. 1941

Cher grand-père LeMoyné,  
Vous demandez à vos petits enfants de vous raconter leurs parties de plaisir. Bien me voici enfin, cher Grand-Père, décidée de vous écrire. Vendredi c'était grande fête au couvent: la fête de Mère Provinciale. Alors, après nous être réunies dans l'après-midi, (toutes les classes) pour offrir nos vœux à la chère Mère, nous avons les filles nous nous décidâmes de continuer la fête, le soir.

Vers les sept heures environ, soixante et quinze commencent la soirée avec le chant de "Vive la Canadienne" suivi d'une marche. Anna et Denise, étaient en tête chacune suivie d'un groupe, l'une derrière l'autre, se tenant à la ceinture. Toutes deux grimpaient sur les bancs, faisaient des courbes, des détours et nous autres on les suivait.

Ensuite, on a eu la course de la cuillère et l'œuf. Si nous avons ri! Les petites ont fait "la course à une jambe" en sautant jusqu'à la Mère Provinciale qui donnait un prix à la première arrivée.

Mais parmi ces jeux celui qui a fait le plus rire fut "la course des voyageurs".

Voilà que chaque grande avait une valise à la main à laquelle était attaché un parapluie. Ils s'agissait de dénouer les cordes et de se revêtir du contenu de la valise.

Ensuite Anna mit des pistaches par terre pour un autre jeu, mais les petites n'ayant pas bien compris sautèrent sur les pistaches et les mangèrent, mais Anna qui a de la patience pour dix en a mangé d'autres par terre et on a pu finir la course. Ensuite on termina par Bousolr mes amies.

L'odeur agréable qui me parvint de la cuisine me rappelle que c'est de la Sainte-Catherine. Nous avons, les bons Canayens, on va avoir d'ira tire et j'espère que vous en aurez aussi. Tenez, on vous en envoie une boîte.

Bonjour Grand-Père. A bientôt.  
D'une petite pensionnaire du Couvent N.-Dame, Morinville.

Edna RACINE

L'homme religieux sert Dieu; l'hypocrite le prend à son service.  
— De Belvéze



**Cigarettes SWEET CAPORAL**

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

## CONNELLY-McKINLEY LIMITED

Entrepreneurs de pompes  
funébres et embaumeurs  
Tél. 22222 10007-109e rue

## HOTEL GRAND

(Ancien Richelieu)  
Coin de 103e Ave et 103e Rue  
Confort ultra-moderne  
Chambre avec ou sans bain  
Rendez-vous des Canadiens

## Mot de la semaine

Être jeune, c'est être enthousiaste, c'est-à-dire avoir un esprit qui calcule et un cœur qui ne calcule pas.

Chan. A. GARNIER

Le patient. — Docteur, je ne crains pas de mourir; mais que j'ai donc peur d'être entré vivant!

Le médecin. — Que ça nous trouble pas; j'y verrai.

## ASHDOWN'S

Quincaillerie pour hiver et pour cadeaux à des prix d'accord avec les demandes présentes. Voyez votre marchand local pour

Les lampes Aladdin et Coleman, Verrerie Pyrex et Triple XXX. Ensembles Gillette pour cadeaux. — Batons de goudron "Reach", raquettes et coqs de badminton.

Fatins et chaussons Ashdown. Batteries "Burgess" pour radio et lampes de poche.

## J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

La meilleure  
**LION OIL**  
La moins chère

Comme la danse allait commencer, M. des Monts s'approcha d'elle et lui dit:

— Je vous en supplie, Mademoiselle, faites-moi l'honneur de m'accorder cette première danse, à moi qui, contrairement à vos autres invités, n'ai jamais eu le plaisir de danser avec vous.

Rose accepta et constata aussitôt à grande satisfaction que le bel inconnu dansait encore mieux qu'il paraissait. Le couple, en effet, évoluait avec un ensemble, une élégance, une grâce incomparable. Jamais, sur toute la Rivière, on n'avait vu un aussi beau couple de danseurs et, intérieurement, tous pensèrent, "enfin, Rose Latulippe a trouvé un danseur qui lui convient."

Il était, en effet, très agréable, très tournant, évolutant, valsant, avec un rythme et une cadence inoubliables. Quand les violoneux s'arrêtèrent, le beau danseur dit aussitôt à sa partenaire:

— Comment, déjà finie? Ce fut, Mademoiselle, une minute si délicieuse, que jamais encore je n'en avais vécu de semblable. Veuillez, si vous plait, m'accorder la deuxième danse, afin de prolonger un peu cette exquisite sensation de grâce et de charme que me procure le plaisir de danser avec vous.

Comment se dérober à un si galant compliment? Rose ne trouva pas le moyen de le faire et se contenta d'ailleurs de valser encore avec cet incomparable danseur.

Après ces trois valses avec vous, Mademoiselle, je suis complètement fasciné par la magie de votre danse. Je vous en prie, ne m'abandonnez pas à la rusticité de mes compagnons.

Cette fois, Rose regarda autour d'elle. Elle aperçut Paul Lachance, descendant de sa mère, et elle vit bien qu'il observait avec un air bête, ne comprenant pas sa façon d'agir. Son père fronga les sourcils et lui fit signe de rompre la danse. Mais Rose ne put se le cacher de s'approcher d'un danseur tel qu'elle souhaitait.

Mademoiselle, et comme il lui convenait! Vous êtes, en effet, belle comme un rose et, fraîche comme une tulipe!

Quand elle lui présenta une tasse de thé bien chaud, il s'inclina en disant, pour être entendu d'elle seule.

Rose Latulippe, quel non gracieux! Mademoiselle, et comme il lui convenait! Vous êtes, en effet, belle comme un rose et, fraîche comme une tulipe!

Pendant qu'il buvait, à petites gorgées, sa tasse de thé chaud, les invités arrivèrent avec deux violoneux.

Quand les violons furent accordés, Rose Latulippe jeta un rapide coup d'œil sur Paul Lachance, son futur beau-père. Elle le trouva piteusement complet gris-ard, sa cravate blanche et rouge qui semblait s'étouffer.

Comme la danse allait commencer, M. des Monts s'approcha d'elle et lui dit:

— Je vous en supplie, Mademoiselle, faites-moi l'honneur de m'accorder cette première danse, à moi qui, contrairement à vos autres invités, n'ai jamais eu le plaisir de danser avec vous.

Rose accepta et constata aussitôt à grande satisfaction que le bel inconnu dansait encore mieux qu'il paraissait. Le couple, en effet, évoluait avec un ensemble, une élégance, une grâce incomparable. Jamais, sur toute la Rivière, on n'avait vu un aussi beau couple de danseurs et, intérieurement, tous pensèrent, "enfin, Rose Latulippe a trouvé un danseur qui lui convient."

Il était, en effet, très agréable, très tournant, évolutant, valsant, avec un rythme et une cadence inoubliables. Quand les violoneux s'arrêtèrent, le beau danseur dit aussitôt à sa partenaire:

— Comment, déjà finie? Ce fut, Mademoiselle, une minute si délicieuse, que jamais encore je n'en avais vécu de semblable. Veuillez, si vous plait, m'accorder la deuxième danse, afin de prolonger un peu cette exquisite sensation de grâce et de charme que me procure le plaisir de danser avec vous.

Comment se dérober à un si galant compliment? Rose ne trouva pas le moyen de le faire et se contenta d'ailleurs de valser encore avec cet incomparable danseur.

Après ces trois valses avec vous, Mademoiselle, je suis complètement fasciné par la magie de votre danse. Je vous en prie, ne m'abandonnez pas à la rusticité de mes compagnons.

Cette fois, Rose regarda autour d'elle. Elle aperçut Paul Lachance, descendant de sa mère, et elle vit bien qu'il observait avec un air bête, ne comprenant pas sa façon d'agir. Son père fronga les sourcils et lui fit signe de rompre la danse. Mais Rose ne put se le cacher de s'approcher d'un danseur tel qu'elle souhaitait.

Mademoiselle, et comme il lui convenait! Vous êtes, en effet, belle comme un rose et, fraîche comme une tulipe!

Quand elle lui présenta une tasse de thé bien chaud, il s'inclina en disant, pour être entendu d'elle seule.

Rose Latulippe, quel non gracieux! Mademoiselle, et comme il lui convenait! Vous êtes, en effet, belle comme un rose et, fraîche comme une tulipe!

Pendant qu'il buvait, à petites gorgées, sa tasse de thé chaud, les invités arrivèrent avec deux violoneux.

Comme la danse allait commencer, M. des Monts s'approcha d'elle et lui dit:

— Je vous en supplie, Mademoiselle, faites-moi l'honneur de m'accorder cette première danse, à moi qui, contrairement à vos autres invités, n'ai jamais eu le plaisir de danser avec vous.

Rose accepta et constata aussitôt à grande satisfaction que le bel inconnu dansait encore mieux qu'il paraissait. Le couple, en effet, évoluait avec un ensemble, une élégance, une grâce incomparable. Jamais, sur toute la Rivière, on n'avait vu un aussi beau couple de danseurs et, intérieurement, tous pensèrent, "enfin, Rose Latulippe a trouvé un danseur qui lui convient."

Il était, en effet, très agréable, très tournant, évolutant, valsant, avec un rythme et une cadence inoubliables. Quand les violoneux s'arrêtèrent, le beau danseur dit aussitôt à sa partenaire:

— Comment, déjà finie? Ce fut, Mademoiselle, une minute si délicieuse, que jamais encore je n'en avais vécu de semblable. Veuillez, si vous plait, m'accorder la deuxième danse, afin de prolonger un peu cette exquisite sensation de grâce et de charme que me procure le plaisir de danser avec vous.

Comment se dérober à un si galant compliment? Rose ne trouva pas le moyen de le faire et se contenta d'ailleurs de valser encore avec cet incomparable danseur.

Après ces trois valses avec vous, Mademoiselle, je suis complètement fasciné par la magie de votre danse. Je vous en prie, ne m'abandonnez pas à la rusticité de mes compagnons.

Cette fois, Rose regarda autour d'elle. Elle aperçut Paul Lachance, descendant de sa mère, et elle vit bien qu'il observait avec un air bête, ne comprenant pas sa façon d'agir. Son père fronga les sourcils et lui fit signe de rompre la danse. Mais Rose ne put se le cacher de s'approcher d'un danseur tel qu'elle souhaitait.

Mademoiselle, et comme il lui convenait! Vous êtes, en effet, belle comme un rose et, fraîche comme une tulipe!

Quand elle lui présenta une tasse de thé bien chaud, il s'inclina en disant, pour être entendu d'elle seule.

Rose Latulippe, quel non gracieux! Mademoiselle, et comme il lui convenait! Vous êtes, en effet, belle comme un rose et, fraîche comme une tulipe!

Pendant qu'il buvait, à petites gorgées, sa tasse de thé chaud, les invités arrivèrent avec deux violoneux.



# POUR LIRE EN FAMILLE

## La sublimité du rôle de l'éducation catholique

Un véritable sacerdoce

Nous éducateurs en Amérique ont-ils toujours été à la hauteur de leur sublime mission? Si nous observons les catholiques autour de nous dans le monde, dans la vie publique, dans le commerce, dans les professions, dans les usages, dans la société en général, et sur les rues nous nous apercevons que ceux-ci sont aussi mondains, aussi irréligieux, aussi indifférents et injustes que la masse des autres humains qui n'ont pas eu l'avantage de fréquenter l'école catholique.

En effet, observez l'attitude des catholiques au milieu d'un groupe de non-croyants d'un engagement laïque, la religion, ils cherchent à changer la conversation d'un propos, ils se sentent mal à l'aise.

Nous croyons que cet indigne chez nous, catholiques, un certain sentiment d'infériorité; en effet, ne semblait-il pas croire que cet autre qui n'est pas de leur religion ou qui n'a pas de religion, soit leur supérieur?

D'où vient ce sentiment d'infériorité? Le jeune âge, c'est-à-dire, le temps de l'école, est l'âge le plus impressionnable, le temps où l'homme est comme une cire molle et par conséquent retient pour la vie le pli qu'on lui donne.

Nous écoles ont tellement rempli les esprits de nos jeunes de pleurs exultants et les ont tellement surchargés de "ceci est défendu", "cela n'est pas permis", que ceux-ci ont perdu (ou à peu près) tout esprit d'initiative personnelle. Nos maîtres et maîtresses ont oublié de voir dans chacun de leurs petits élèves une entité individuelle possédant assez de potentialité pour changer la face de la terre. En conséquence, ils les ont enrégimentés dans une armée de soumis, qui marchent à la sainte table en groupe, qui marchent à la messe le dimanche en groupe et quand le jour de la graduation arrive, qui marchent en groupe recevoir leur diplôme pour ensuite marcher en groupe dans le grand monde qui les attend avec mille surprises. Nous croyons que les éducateurs catholiques ont ici à faire un examen de conscience. C'est un fait que les élèves sur lesquels ils ont travaillé pendant huit ans ne sont

pas préparés pour faire face au cynisme et à la cruauté de notre monde moderne. Rien n'est plus honteux qu'un fait. Nous croyons que nos écoles par leur méthode ont préparé le chemin à cette catastrophe.

Nous éducateurs étouffons par tous les moyens les suraigus de caractère chez les enfants qui ont une certaine personnalité, qui sont remplis d'initiative; ils caressent les petits humbles, les soumis et les pleurs; ils oublient tout simplement que le monde qui les attend, ces enfants, est un monde cruel, sans-cœur, rapace et rempli de loup qui dévorent les petites brebis tendres et soumises.

Les muscles se développent par l'exercice. Nos enfants sortent de l'école avec de faibles muscles moraux et spirituels. Ils sortent faibles au point de vue religieux et moral. Ils ne peuvent pas se tenir debout. Voilà pourquoi nous manquons de laïcs catholiques déterminés, décidés, de lutteurs quel!

N'est-il pas temps de reconnaître franchement que l'attitude et la méthode de nos écoles catholiques est de préparer des garçons et des filles pour le combat de la vie et de la vie dans toutes ses phases?

N'est-il pas le temps d'admettre que l'Eglise a besoin d'apôtres laïcs actifs et entreprenants aussi bien qu'elle a besoin d'un clergé zélé et pieux? Il n'est pas le temps de faire de nos écoles élémentaires de petits séminaires pour la découverte de vocations religieuses.

Il s'agit de développer l'esprit de lut-

te et de combat chez nos enfants. Pendant les deux dernières années du cours primaire, cherchons à découvrir le talent particulier de l'élève; renseignons-le sur le monde et les loup qui l'aura à rencontrer; mettons-le au courant des objections que le monde apportera contre sa foi et indiquons-lui les arguments avec lesquels il pourra facilement confondre ses ennemis; encourageons les initiatives personnelles pour des récompenses, mettons à l'honneur les élèves à l'esprit combatif; apprenons-leur à discuter; donnons-leur le sens du combat pour la foi; lançons-les dans le monde avec le "if" de défendre leur foi et sortons de leur cœur la crainte de l'ennemi; préparons-les pour une rude guerre. Si ce programme est bien rempli, le foyer catholique sera ranimé; le nombre de prêtres, des religieux et des religieuses augmentera; les vocations seront nombreuses; c'est une armée de soldats sans peur et sans reproche qui sortira de nos écoles et qui sera prête à lutter et à souffrir pour ramener la Canada et l'Amérique du Nord à l'Eglise et à Dieu.

Raoul YOTT, O.M.I.

## Les mineurs retournent au travail

WASHINGTON — Sur les instances du président Roosevelt, les ouvriers des mines de charbon "captives" sont retournés au travail, et ont signé leur retour à un comité d'arbitrage. Cette décision a été prise dans l'intérêt du public.

L'arbitre proposé par Roosevelt est le Dr John R. Steelman, chef du service de conciliation du département du Travail qui sera assisté de John L. Lewis et de Benjamin P. Patison, président de l'United States Steel.

comprend les grandes œuvres de la poésie lyrique et aussi des œuvres qui sont rarement données à la radio. Pour l'écouter, le poste CBK, de midi à trois heures de l'après-midi, heures des montagnes.

**DIMANCHE, 7 décembre**

9 h.15 a.m. — Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

9 h.30 p.m. — L'Histoire de Dominielle, à CBK.

K, le dimanche 7 décembre, à 8 h. 30 du soir, sera diffusée d'Ottawa.

A la direction du choeur, le R. P. Jules Mariel, O.M.I., directeur de l'Ecole de Musique de l'Université d'Ottawa.

Programme: Cantiques: "Mère de la Nativité, sa miséricorde", causerie du R. P. Paul-Henri Barabé, O.M.I. Cantique: Chronique de l'actualité religieuse, par M. Charles Gauthier. Cantiques.

**LUNDI, 8 décembre**

9 h.15 a.m. — Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

9 h.30 p.m. — Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon, épisode 86, CBK.

**MARDI, 9 décembre**

9 h.15 a.m. — Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

9 h.30 p.m. — Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon, épisode 87, CBK.

**MERCREDI, 10 décembre**

9 h.15 a.m. — Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

9 h.30 p.m. — Radio-roman. (CBK).

Note spéciale: Le poste à ondes courtes de Radio-Canada à Montréal, CBFY, diffuse tous les jours une quantité de programmes français à l'intention des auditeurs de langue française de l'ouest canadien. Les émissions ont lieu de 9 h. du matin à 9 h. du soir, heures des montagnes. Le poste CBFY à Montréal, diffuse sur une fréquence de 11,705 kilocycles, 11,7 mégacycles ou sur 25 mètres.

Service de renseignements pour la radio-ouest-française. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask. (Gilbert Lessard)

**CFRN**

(1260 K.C.)

Lundi, 7.30 p.m. — Commentaires de nouvelles en français.

Samedi, 5.30 p.m. — "Idi'lon" par français. Programme spécial offert à la population française de l'Alberta.

**CKUA**

(830 kilocycles)

Lundi, 9.00 p.m. — Cours de français.

Jeudi, 9.00 p.m. — Cours de français.

## LITURGIE

L'Immaculée Conception de la B. V. Marie (LE 8 DECEMBRE)

### EVANGILE

(S. Luc, chap. I, v. 26 à 38)

En ce temps-là, l'ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville de Galilée appelée Nazareth, à une vierge qu'un homme de la maison de David, nommé Joseph, avait épousée, et cette femme s'appelait Marie. L'ange, étant entré chez elle, lui dit: Je vous salue, pleine de grâce; le Seigneur est avec vous; vous êtes bénie entre toutes les femmes.

### REFLEXIONS

Enfin la tête du serpent est écrasée, une nouvelle Ève répare la faute de l'ancienne. Admirez ici les secrets de la divine miséricorde. Une femme avait commencé l'œuvre de notre perte: une vierge commence l'œuvre de notre rédemption. Un ange de ténacité était intervenu dans notre chute: un Ange de lumière intervient dans notre salut. Satan avait voulu élever Ève à une fausse grandeur en lui faisant affecter la divinité: Vous serez comme des dieux; Gabriel établit Marie dans la véritable grandeur par une sainte société avec Dieu: Le Seigneur est avec vous. Eve avait cru au serpent: Marie croit à l'Ange; une foi pieuse, dit Tertullien, efface la faute d'une crudité ténébreuse. Eve, séduite par le démon, avait fui devant la face de Dieu: Marie, instruite par l'archange, se rend digne de porter Dieu. Eve, par sa désobéissance, nous avait présenté le fruit de mort; Marie, humble et soumise, conduit dans ses chastes flancs Jésus, le fruit de vie. O Mère des vivants! nous crions vers vous; misérables bannis, enfants d'Ève, nous gémissons dans cette vallée de larmes; nous nous soupirons à votre fête et nous espérons un jour ce fruit bien de vos entrailles que nous avons reçu de vous.



Lundi, le 25, avait lieu le mariage de M. Carl Huison et Mlle Alma Bérubé. M. Huison-Bérubé servait de témoin à sa fille, et M. Napoléon Bérubé, grand-père de la mariée, accompagnait M. Huison. M. le curé Chartrand bénit l'union, et à la tribune des chants de circonstance furent exécutés. Les enfants de Marie dont faisait partie Mlle Bérubé, lui firent les honneurs de la Congrégation. Après la messe, l'on se dirigea à Edmononton où le dîner se prit au Royal George, dans l'intimité, et le souper au même endroit, réunissant tous les parents, c'est-à-dire, frères et sœurs, oncles et tantes. La soirée, à la salle Palace Garden, rassemblait presque toute la paroisse.

La partie de cartes de dimanche soir dernier, sous le patronage des Dames de l'Autel et des jeunes filles de la paroisse, a remporté un éclatant succès.

Nous remercions tout à Mlle Louise Breault, Blanche Fortier, Agnès Fournier, organisatrices de la soirée.

où l'on se trouve. De ces deux principes découlent plusieurs autres qui voient:

L'action religieuse,

L'action morale,

L'action intellectuelle,

L'action physique,

L'action manuelle.

Tout ce bel ensemble d'action servira à former et à entraîner les jeunes garçons et filles vers le but idéal tant désiré par les gouvernements de l'Eglise, qui s'appelle l'Action Catholique.

Ce fut un travail assez considérable au début d'organiser le mouvement, surtout dans un pays éloigné comme celui-ci, et où les gens n'ont aucune habitude de participer à un pareil mouvement. Malgré tous les obstacles qui se sont présentés, le progrès s'est déjà fait sentir, les esprits sont changés, la santé de l'esprit et du corps s'est beaucoup améliorée, et à voir l'entrain avec lequel garçons et filles accomplissent leurs fonctions, soit comme officiers ou simples gardes, l'on peut déjà espérer beaucoup de cette entreprise.

Quels seront les résultats? C'est un peu difficile de le dire maintenant, car je n'en ai pas encore relativement beaucoup, mais si, en dépit des difficultés qui vont et pourront surgir, les choses continuent d'aller avec l'activité qui existe depuis le commencement, il ne peut se faire autrement que de joyeux et consolants résultats ne soient obtenus pour le bénéfice de chacun de ses membres et pour tout le Vicariat de Grouard.

Major V. Paquet

**GROUARD**

C. Y. O.

L'ouverture des Centres de gymnastiques à Grouard en septembre a été suivie de près par un nouveau mouvement appelé "Organisation de la Jeunesse Catholique".

Le principal objectif de ce mouvement est de former des garçons et des filles à l'action: l'action individuelle c'est-à-dire pour l'intérêt propre de chacun, ensuite l'action sociale qui consiste à aider le prochain et travailler autour de soi quel que soit le milieu

## Apostolat de la prière.

Intention générale bnie par le St-Père

## LA CONVERSION DES BIAS-PHÉMATÉURS

Blasphémateur, c'est poser un geste, prononcer une parole dans l'intention de faire injure à la majesté divine. Blasphémateur, c'est encore, même sans cette intention mauvaise, poser un geste, prononcer une parole que les personnes présentes considèrent comme une atteinte à l'honneur de Dieu. Le blasphème est un sacrilège, parce qu'il est la profanation du nom de Dieu et des choses saintes; il est une folie, parce qu'il fait consentir à perdre Dieu pour l'éternité; il est un mal infernal, parce qu'il est le langage de Satan et des démons; il est un scandale, parce qu'il incite les autres à contracter cette même habitude. Le Code civil a édicté des lois sévères contre les blasphèmes. Aidons à faire observer ces lois et obtenons par nos prières et nos réparations la disparition de cette plaie du blasphème.

## Intention missionnaire LA PERSÉVERANCE DES NEOPHYTES

L'Eglise appelle néophytes les nouveaux convertis adultes qui passent du judaïsme ou du paganisme au christianisme. On donne encore ce nom aux prosélytes que font les missionnaires dans les pays infidèles. Ils sont nouvellement implantés dans la foi; ils ne sont pas encore suffisamment solides dans la pratique des vertus religieuses et pas encore suffisamment instruits des vérités que l'Eglise catholique enseigne. Prions Dieu qu'il leur donne la force et le courage de compléter leur instruction religieuse, de s'affermir dans la foi et dans la pratique des vertus chrétiennes. Demandons aussi que les catholiques leur donnent les plus beaux exemples qui les aideront à persévérer dans la foi.

## PICARDVILLE

M. Félix Pagé, de Westlock, est décédé à l'âge de 79 ans. Les funérailles ont eu lieu le 10 h. dans l'église paroissiale, lundi dernier, et la sépulture dans la chapelle de Picardville. M. Pagé était l'époux de Marguerite Levesque. Deux de ses enfants résident à Picardville: M. Ernest Pagé et Mlle Alice Labonté. Le défunt a résidé durant plusieurs années dans notre paroisse où il fut marguillier et membre de la Ligue du Sacré-Cœur. C'est un vétéran de la guerre et il a été décoré de la Légion d'honneur. Nous offrons nos condoléances à Mme Félix Pagé, ainsi qu'à tous ses enfants.

La partie de cartes de dimanche soir dernier, sous le patronage des Dames de l'Autel et des jeunes filles de la paroisse, a remporté un éclatant succès.

Nous remercions tout à Mlle Louise Breault, Blanche Fortier, Agnès Fournier, organisatrices de la soirée.

où l'on se trouve. De ces deux principes découlent plusieurs autres qui voient:

L'action religieuse,

L'action morale,

L'action intellectuelle,

L'action physique,

L'action manuelle.

Tout ce bel ensemble d'action servira à former et à entraîner les jeunes garçons et filles vers le but idéal tant désiré par les gouvernements de l'Eglise, qui s'appelle l'Action Catholique.

Ce fut un travail assez considérable au début d'organiser le mouvement, surtout dans un pays éloigné comme celui-ci, et où les gens n'ont aucune habitude de participer à un pareil mouvement. Malgré tous les obstacles qui se sont présentés, le progrès s'est déjà fait sentir, les esprits sont changés, la santé de l'esprit et du corps s'est beaucoup améliorée, et à voir l'entrain avec lequel garçons et filles accomplissent leurs fonctions, soit comme officiers ou simples gardes, l'on peut déjà espérer beaucoup de cette entreprise.

Quels seront les résultats? C'est un peu difficile de le dire maintenant, car je n'en ai pas encore relativement beaucoup, mais si, en dépit des difficultés qui vont et pourront surgir, les choses continuent d'aller avec l'activité qui existe depuis le commencement, il ne peut se faire autrement que de joyeux et consolants résultats ne soient obtenus pour le bénéfice de chacun de ses membres et pour tout le Vicariat de Grouard.

Major V. Paquet

**GROUARD**

C. Y. O.

L'ouverture des Centres de gymnastiques à Grouard en septembre a été suivie de près par un nouveau mouvement appelé "Organisation de la Jeunesse Catholique".

Le principal objectif de ce mouvement est de former des garçons et des filles à l'action: l'action individuelle c'est-à-dire pour l'intérêt propre de chacun, ensuite l'action sociale qui consiste à aider le prochain et travailler autour de soi quel que soit le milieu

**REDUCED FARES for Round Trip WINTER EXCURSIONS**

**70 EASTERN CANADA**  
Billets vendus tous les jours du 1er déc. au 5 jan. Limite retour, 3 mois

**70 PACIFIC COAST**  
CANADA'S EVERGREEN PLAYGROUND  
VANCOUVER — VICTORIA — NEW WESTMINSTER  
Maintenant en vigueur

TRAITS CLASSES: POPULAIRE, TOURISTE, PREMIERE CLASSE  
Voyages sans risque—Avec confort et économie—Par train

VOYAGEZ UN BILLET  
Envoyez payer à l'avance un billet à toute gare.  
AUCUNE CHARGE DE PLUS

UN BON REPAS  
augmente le plaisir du voyage  
PRENEZ UN BON DINER  
Les prix sont raisonnables

Pour plus amples informations, adressez-vous à J.-R. Patenaude, solliciteur pour le trafic voyageur, 8414 rue du Capitaine Canadien, Avenue Jasper, Edmonton, Alberta.

**Canadian Pacific**  
WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

**MAILLARDVILLE**  
Etaient en visite, dimanche, chez M. et Mme J. Gaudet, M. Aimé Bernier, de la "Royal Air Force", et M. Camille Morin, en service actif à Nanaimo, C.B. Tous deux viennent d'Edmonton.

M. et Mme Alphonse Bélanger (Océline Labbé) sont heureux de faire part à leurs amis de la naissance d'une petite fille.

M. et Mme Jos. Gauvet (Marie-Anne Marcellin) sont heureux d'annoncer la naissance d'un garçon.

Mme Hyacinthe Sauvé est souffrante à l'hôpital Ste-Marie.

Mme M. Camuel est retenue à la maison par une grippe.

Dimanche dernier, sous les auspices des familles Pillatru, une partie de cartes a été donnée; on fut un très bon succès. Merci à tous ceux qui ont aidé aux œuvres de la paroisse.

Nos malades, Sœur Félicien, Mme K. Faisan, Mme R. Proulx, sont tous en bonne voie de guérison.

Dimanche, le 23 nov., les dames conquièrent les paroissiens à une partie de cartes, pour fêter la Ste-Catherine. Bon nombre étaient présents. Une douzaine de tables se remplirent, et, en plus, une longue table où se groupaient une trentaine d'élèves jouant au binnogo, avec l'entrain de leur âge, tout en se régalant, cela va sans dire, de la tire traditionnelle distribuée à profusion à tous. Sainte Catherine d'Alexandrie dont on célèbre la fête le 25 novembre, étant la patronne des jeunes filles aussi bien que leur protectrice, semble avoir élevé cet usage à peu près déshérité de classes les anciennes demoiselles dans une catégorie à part, et elles-mêmes, — de cette plaisanterie — s'en soucient fort peu.

Qui ne connaît ce vieux dicton des grands-parents de jadis, et souvent répété d'un air mystérieux: "Marie-toi, tu fais bien; mais le mariage, tu ne fais encore mieux." En présence de cette allocation proverbiale, plus ou moins engageante, il importait aux jeunes de faire un triage judicieux de leurs aspirations futures. La légende n'ajoute pas cependant à cette maxime un peu radicale, admettant plutôt aux jeunes filles qu'aux jeunes gens.

D'ailleurs, entre les centres d'attraction, on nous a souvent affirmé que le célibat restait l'état le plus parfait; et rien n'est prouvé qu'il soit essentiel d'avoir reçu le septième sacrement pour être "moins relativement" heureux sur la planète terrestre, et qu'il en soit la cause éternelle pour la majorité des imperfections humaines.

Pour aller de pair avec la célébration de la Ste-Catherine, c'était aussi la fête des membres du choeur de chant, présidée par le R. Père Curé et sous le vocable de sainte Cécile. Les prix offerts par les dames furent gagnés par Mlle Marguerite Dufresne, Mme A. Labbé, M. Blais, R. La Bonnamie, Mike et l'enchère resta à M. Roch.

Il nous incombe de rectifier un oubli bien involontaire à l'égard des gentilles demoiselles qui ont si bien prêté leur comptoir de bonbons et pâtisseries lors du bazar de la semaine dernière. Elles ont contribué, peut-être un peu, avec les religieuses de la Providence qui ont travaillé dans leur bon travail, aux recettes de la soirée.

**LOS ANGELES California**  
St. Vincent

Samedi soir, le 15 novembre, on fêtait, par une soirée de cartes, les noces d'argent de M. et Mme R. Wyatt à la salle paroissiale de Monterey Park, un des "environs" de Los Angeles. M. et Mme Wyatt se sont mariés, le 14 novembre 1916. La fête fut sous la direction d'une cousine, de Mme Wyatt, Mme F. Létourneau, et de M. et Mme Chabot. Mme Wyatt est d'une famille d'origine par son père, et d'une famille Sarrazin par son père, sœur de M. Geo. Sarrazin, d'ici. Tous les nombreux Canadiens français de Monterey Park y étaient, parmi lesquels se trouvait une famille Arthur Bissonnette, parente aux Lamoureux, de Lamoureux, Alta, Ces Canadiens de Monterey Park, les Duval, Sarrazin, Bissonnette, Pionmon, Marcell, Parenteau, etc., viennent du Manitoba, peut-être le plus fort groupe de nos Canadiens de Los Angeles venant d'une même place.

Aux noces, après la partie de "500" qui fut assez assés d'arrêts et de bavardages amicaux, on eut la parade musicale et le piano fut joué par le guitariste. La marche nuptiale fut rendue au piano par R. Thibaudau. Après le goûter vint l'adresse de circonstance, écrite sur une large feuille argentée, composée et lu par le secrétaire du Cercle Canadien, R. Thibaudau. Les cadeaux furent de prix et nombreux.

Ce fut regrettable d'avoir à se dire le bonsoir. On se promet tous de se retrouver à la soirée de cartes du Cercle, le 23 novembre, à la salle paroissiale de l'église St-Thomas.

Les affaires sont bonnes. Je viens d'apporter un chèque de Richard Gaumont. Pas vaillant du tout pour une jeune homme de 20 ans. Ou est-ce vaillant?

Petit souper d'amis chez M. et Mme Ant. Guy, à la "Thanksgiving". Et des parents et amis chez Mme B. All, le soir précédent.

**R. THIBAUDEAU**

## BOIS et CONSTRUCTION

MANUFACTURIERS DE fenêtres, portes, châssis, buffets  
Travaux de menuiserie  
Bancs et fourneaux d'églises

DEMANDEZ NOS PRIX

**HAYWARD**  
LUMBER CO. LTD.  
Confiance et Service  
Téléphone 26155  
EDMONTON, ALTA.

## Pour les goûters d'école LE PAIN AU BEURRE McGAVIN



Demandez le **McGAVIN**

**P. MANNING LUMBER CO. LTD.**  
BOIS DE CONSTRUCTIONS  
Bardeaux, latex, chaux, papier à couverture, portes, chaises, montres  
10443-80e Avenue  
Téléphone 32051





## Cadeaux de Noël

Les cadeaux de Noël sont toujours serviables, durables et d'un prix modéré chez BILL GREER, au marché.

Voici quelques articles de notre ligne complète: Ustensiles Pyrex — Montres et cadrons Westlock — Verreries — Bronzes — Lampes, fers et fanaux Coleman. — Outils pour hommes et garçons. — Lanternes Eveready — Radios — Couteaux.

N'oubliez pas —

**BILL GREER HARDWARE**  
PLACE DU MARCHE

La meilleure

**LION OIL**

La moins chère

## ST-JOACHIM

Le Capitaine J.-H. Tremblay a accompagné Mme McNaughton, femme du Lt.-Général, lorsque S. M. la reine a présenté les couleurs à un régiment canadien de Saskatoon.

Le Lieutenant-Général McNaughton est le Commandant des forces canadiennes en Angleterre.

Le Capitaine J.-H. Tremblay envoie tous ses meilleurs vœux de Noël et de la nouvelle année.

Il nous fait plaisir d'apprendre la naissance d'une fille au Lieutenant et Mme Summer, à Belleville, Ont. Mme Summer était, avant son mariage, Mlle Thérèse Noël, d'Edmonton. La petite fille porte les noms de Thérèse-Marie-Georgina.

Mme J.-E. Lambert est revenue d'un beau voyage à Montréal, Québec et Ottawa.

Nous sommes heureux d'apprendre que la baronne Von Vinke est retournée chez elle après quelques semaines à l'hôpital Général. Elle est en bonne voie de guérison.

M. et Mme Philippe Villeneuve sont de retour de leur voyage de noces.

Mme Morin, de St-Paul, passe quelques jours à Edmonton chez des amis.

Les étudiants de l'Ecole Supérieure et de l'Ecole Commerciale suivent avec assiduité les exercices d'une retraite au couvent des Fidèles Compagnes de Jésus.

## L'Immaculée-Conception

Vendredi le 28 novembre, une de nos paroissiennes bien connue, Mme J.-B. Montpetit, fut l'objet d'une présentation "de l'épingle en or" accordée pour 20 ans de fraternité du C.N.R. Pacific Lodge 539 "Dames des employés". A cet effet, Mme la présidente J.-B. Poulton lui présenta un magnifique bouquet de fleurs naturelles en la félicitant de sa collaboration pendant le vingtième. Ce fut servi et Mme Montpetit remercia en son nom les administrateurs de la loge ainsi que les membres présents.

M. Louis-Max Lavalée, Sergent en Angleterre, fut représenté au Canada dans la demeure de ses parents par son frère Gérard Lavalée, à l'occasion de la présentation officielle de la bague de fiançailles à Mlle Françoise Sylvestre. Les parents de la jeune fille étaient présents. Nous souhaitons beaucoup de bonheur aux deux fiancés et surtout, que la jeune femme revienne saine et sautée l'été prochain.

Ce jeune "gunner" a à son crédit environ 1000 ennemis détruits dans ses exploits nocturnes. Tout jeune, il rêvait d'aventure, maintenant il en a

de trop...

Résultat de la partie de cartes de la Sainte-Catherine: Les prix furent gagnés par Mmes W.-G. Connelly, A. Hildon, Mme Bilingual.

Les prix des messieurs furent gagnés par M. A. Montpetit, A. Pilon et W. LePage.

Ces prix étaient très jolis et les heureux gagnants étaient enchantés de leur succès.

Les gagnants de la tombola étaient: M. Povey, Mmes Paul Jenvin et A. Turgeon, M. A. Mahoney, George Walter, J. Chatain, J. Trudel et F. Turgeon; Miles Liliane Musa et Hélène Paquin.

Pendant la partie de cartes on dégustait de la tarte qui était spécialement bonne et abondante. La dernière bouchée de tarte n'était même pas finie que le rideau se leva sur un programme des plus intéressants.

Tout d'abord ce furent les accents harmonieux tirés d'un violon par M. Paul Phelan, artiste de talent. "Musique, quel est ton mystère..." et d'où vient ton charme émuant? Ensuite la belle voix de M. Joseph Nadeau se fit entendre, mélodieuse comme toujours.

M. Jean et Bernard Turgeon, dans leurs chants, furent charmants, et les demoiselles Lorraine Roque et Anita Paquin ne leur cédèrent en rien en justesse et en harmonie.

La finale fut exécutée par Mlle Thérèse Trotter par une danse agile et gracieuse.

Au piano, les divers acteurs et actrices étaient accompagnés par Mmes N. Turgeon, J. Nadeau et Miles Constance Gagné et Baribeau.

Toutes les paroisses de la ville étaient représentées. Les compliments les plus sincères aux dames du Comité d'organisation qui firent de cette veillée un magnifique succès rappelant celles des jours d'or de la paroisse.

La raffie d'une lampe à radio dépassa toutes les espérances grâce, bien certainement, au talent de l'encanteur. Ninette Lavalée

## Chez les Bonnes Amies

Les Bonnes Amies auront, dimanche prochain, le 7 décembre, leur 21<sup>e</sup> annuel pour charités de Noël. Ce sera au lieu de 3 h. p.m., à 6 h. à la résidence de Mme P. A. Dow, 10935-1138 rue. Une cordiale invitation est adressée à toutes les Bonnes Amies ainsi qu'à leurs amis et amis.

Mlle Simonne Barbeau est en charge de ce thé, aidée de Mmes Laurier Picard, Adrien Blais, J. Henderson, Mlle Thérèse Kérouac et Claire Chatain.



\$75.00. Pour la vente des billets un concours de popularité a été organisé entre Mlle Victoire Hachez et Germaine Chailly. Le tirage aura probablement lieu le soir du 8 décembre.

Ce même soir, avant de clôturer notre heur, nous aurons une petite fête en l'honneur du bon Père Henri Giroux, O.M.I., à l'occasion de ses 90 ans d'or sacerdotal. Tandis que la Congrégation des Missionnaires Oblats fêtent, cette année, son centenaire d'évangélisation au Canada, le Père Giroux en compte déjà la neuvième à l'au-delà de son crédit. Les pionniers et les amis du bon Père se réuniront cordialement invités au souper à la dinde qui sera servi en son honneur dans la salle du club social, moyennant une contribution de 50 sous par tête.

M. et Mme Arthur Dentinger ont fait baptiser, dimanche dernier, un deuxième bébé. Le nom de l'enfant sera Marie-Thérèse Pauline, née le 20 novembre. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Louis Dentinger.

La fête de l'Immaculée-Conception se prépare ici par la récitation ininterrompue du rosaire dans la paroisse entre 9 heures du matin à 9 heures du soir. C'est une forme de novaine de nature à plaire à la Ste-Vierge et à nous attirer les bénédictions du ciel.

Les enfants du pensionnat ont commencé à transporter de l'eau pour leur patinoire. La température ne s'est pas mise de suite d'accord avec leurs efforts et ils doivent attendre une autre vague de froid pour crier à la victoire. Il y a tout de même une amélioration dans l'organisation de cette entreprise... de patience.

Le Père curé s'est construit lui-même une chapelle pour le nouveau presbytère. Durant l'hiver, il y aura une messe à la sacristie à 7 1/2 heures et quand il y aura trois prêtres à la paroisse, une troisième messe aura lieu au presbytère. Le Saint Sacrement sera continuellement gardé, à l'aveu, dans la petite chapelle du presbytère.



**Pain et gâteaux McGAVIN**

## A.C.F.A.

Journée à Calgary

Cette semaine, à lieu à Calgary la Journée de l'A.C.F.A. A cause de l'abondance de la matière, nous remettons le compte-rendu au prochain numéro; ce qui nous permettra aussi d'en donner le résultat.

**SALON DE BARBIER**  
G.-A. Lafontaine — Hôtel Palliser  
Salon de coiffure adjoint  
Ondulation  
Permancence ..... \$3.50 et plus  
Tél. M1947 ..... Calgary

## UNE ARTISTE DE CHEZ NOUS

Appréciation flatteuse, parue dans le "Devoir", touchant l'oeuvre de Mme Sabourin, de Bonnyville

Sous la signature de M. F. Pelletier, nous lisons dans le "Devoir":

Les lecteurs de la Vie Musicale se rappellent peut-être qu'il y a quatre ou cinq ans, je notais que dans une petite ville de l'Alberta, Bonnyville, une musicienne canadienne-française, avait, par son enseignement familial, contribué à infuser une vie intense à la musique dans la ville où elle demeure.

Les journaux, tant anglais que français, d'Edmonton et de Bonnyville, m'apportent certains détails qui montrent comment la femme d'un médecin, aide prédeuse de son mari, la mère de treize enfants — le chiffre ne lui cause aucune crainte, — a su faire rayonner l'exemple et dans sa propre famille, et en même temps payer de sa personne au concert et à la radio. C.F.R.N., C.K.V.A., C.J.C.A. d'Edmonton — peuvent-ils être entendus à Montréal, à moins qu'ils ne soient des postes de très faible intensité?

Mme Marguerite Sabourin est à la fois pianiste et chanteuse; je crois même qu'elle est organiste. Versons un peu ce qu'en disent les journaux.

La Bonnyville Nouvelle est un journal de langue anglaise, édité par Mme Jean W. Johnston. Celle-ci écrit, à la date du 27 septembre: "Ce concert was especially remarkable by the facility in which she (Mme Sabourin) conveyed to her auditors the different moods of her songs: sadness, joy or merriment. Her beautiful voice was heard clearly and her diction was so perfect that every word was understood."

L'Edmonton Bulletin fait la même remarque et note que Mme Sabourin chante avec la plus grande facilité en anglais, en français, en espagnol, en italien et en russe, et "an accom-

## Au Séminaire

Lundi, le 24 novembre, la veille de la Sainte-Catherine, les Séminaristes présentaient dans la salle de St-Joachim "For Christ the King". C'est une pièce en trois actes, bref tableau de la vie du Père Pro, S.J. D'abord en Espagnol, où il se prépare à la prêtrise tout en préparant les durs travaux de son futur ministère, puis ses activités missionnaires au Mexique où il y termine sa vie par un glorieux martyre.

Entraînés la scène de la prison où il attend la mort avec ses deux frères Roberto et Humberto est très touchante. Le Père concevant très bien l'approche de son exécution, a toujours le sourire aux lèvres et encourage constamment ses frères à se résigner chrétiennement à son sort. Il les quitte bientôt, en leur laissant sa bénédiction pour ne les revoir qu'au ciel.

Le troisième acte nous montre en deux tableaux l'exécution en présence même de Calles et de ses complices. Le Père Pro est adossé à un mur extérieur où sous les coups des balles il rend son âme à Dieu.

Le dernier tableau se déroule dans le bureau de Calles. Les résultats de l'exécution se font déjà sentir. Le sang d'un martyr est une semence de chrétiens. La foule en procession dans la rue fait honneur au nouveau martyr et proclame le Christ-Roi qui a vaincu de meilleurs hommes que Calles.

Ce jeune jésuite fut exécuté par ordre de Calles, au Mexique, le 23 novembre 1927. C'est donc un martyr de notre temps; il ne faut pas alors s'imaginer que le martyr est une histoire de l'ancien temps seulement puisqu'elle se répète encore de nos jours.

Grâce à l'habile direction de J. Carwell, les acteurs ont su rendre la pièce avec une aisance digne de félicitations. La pièce elle-même, à catolique et à vivante, était déjà un stimulant pour les acteurs. La variété des scènes de même que celle des caractères semble avoir concouru beaucoup à l'intérêt des auditeurs. La durée de la pièce fut à peu près d'une heure. Le nombre des acteurs était de dix-huit. Nous ne mentionnons que les principaux: Père Pro: M. G.-H. Primeau, son père M. J. O'Brien, sa mère M. L. Turcot; ses frères M. Noble et Harrington, Calles, le cruel gouverneur mexicain, Albert Langevin, le Père Recteur Espagnol, M. Maglio.

Parmi les auditeurs nous comptons d'abord Son Exc. Mgr MacDonald, puis une vingtaine de prêtres: Jésuites, Oblats et Séculiers. Mgr MacDonald a bien voulu dire quelques mots de félicitations et d'encouragement aux acteurs après la pièce en ajoutant aussi quelques mots sur la situation actuelle des catholiques au Mexique.

Nos sincères remerciements à tous ceux qui ont de quelque façon contribué au succès de notre petite soirée.

Une petite ville comme Bonnyville, située dans cette Alberta encore si peu peuplée, doit rassembler aux petites villes des confins de notre province: si elle veut avoir de la beauté, il faut qu'elle la fasse elle-même. Les grands artistes en tournée n'y sont jamais attirés. S'il ne se trouve pas chez elles des exemples comme celui que donne Mme Sabourin, on peut se demander dans quel sombre ennui doivent-ils se trouver ses habitants.

C'est une leçon que Bonnyville donne à tant de petites villes et gros villages de chez nous. Qu'y fait-on le soir? Les hommes vont au magasin général, puisqu'il n'y a plus d'hôtels-bars, et causent politique ou moisons; les femmes pratiquent avec elles le prophète arabe: que fait une femme à la fontaine? elle se mire et s'admire; que font deux femmes à la fontaine? elles se jalousent; que font trois femmes à la fontaine? elles cancanent sur les absentes. L'été, c'est vacances pour tous, le soir ou le dimanche venus: on a quelques-uns des jeux organisés en équipes. L'hiver? Rien que les exercices de la langue, et la radio qu'on n'ouvre pas toujours quand il le faudrait.

N'est-ce pas qu'une artiste comme Mme Marguerite Sabourin serait utile dans tous ces centres oisifs et cancériers?

## La campagne de Russie

(suite de page 8)

publique de Daghestan. On croit plutôt que l'ennemi attaquera à l'est de Rostov en essayant d'atteindre Astrakhan, située à l'embouchure de la Volga.

Une telle avance isolerait la Caucase, et toutes ses richesses, du reste de l'Union soviétique. Elle couperait complètement la voie de communication des Russes avec le Moyen-Orient.

La poussée vers Astrakhan se ferait sur un terrain très plat, sans arbres. L'hiver n'y sévit pas encore et la neige ne pourra donc pas entraver la marche des véhicules motorisés. C'est dans cette plaine que les Allemands avec l'aide de leurs divisions "panzer" espèrent anéantir l'armée du maréchal Timoshenko. Le terrain est remarquablement planché; à tel point, que de Stalingrad à Astrakhan, le niveau de la Volga ne varie que de 10 pieds.

## Marché

Les prix du marché d'Edmonton

<b>Blé—</b>		
1 Dur .....	53 1/2	
1 Nord .....	53 1/2	
2 Nord .....	50	
4 Nord .....	45	
5 Nord .....	41 1/2	
6 Nord .....	40	
<b>Avoine—</b>		
2 C.W. ....	31 1/2	
Fourrage No 1 .....	26 1/2	
Fourrage No 2 .....	24	
3 C.W. ....	28 1/2	
<b>Orge—</b>		
1 C.W. 6 R. ....	44	
2 C.W. ....	44	
3 C.W. ....	44	
<b>Seigle—</b>		
2 C.W. ....	39 1/2	
3 C.W. ....	34 1/2	
4 C.W. ....	32	
<b>Lin—</b>		
1 C.W. ....	125 1/2	
2 C.W. ....	121 1/2	
3 C.W. ....	117 1/2	
<b>Bétail—</b>		
Bovillons de choix .....	7.50 à 8.25	
Ordinaires .....	4.00 à 6.25	
Ordinaires de choix .....	7.25 à 7.75	
Ordinaires .....	4.50 à 6.25	
Vaches de choix .....	5.00 à 5.50	
Ordinaires .....	4.00 à 4.75	
Taureaux .....	6.00 à 6.25	
Veaux de choix .....	8.00 à 10.00	
Autres .....	4.50 et moins	
<b>Beurre—</b>		
No 1, 33c; No 2, 32c; No 3, 30c		
<b>Crème—</b>		
Spécial 30c; No 1, 28c; No 2, 24c		
<b>Oeufs—</b>		
Grade A large .....	38	41
Grade A medium .....	36	39
Grade A petite .....	35	38
Grade B .....	32	34
Grade C .....	24	30
Agneau .....	8.50 à 9.00	
Porcs .....	5.75 à 6.50	

## Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 21<sup>st</sup> MAY 1870.

## Expérience

Les trente-cinq ans d'expérience de T.-J. La Flèche dans la confection des vêtements vous assurent une coupe aux lignes parfaites. Faits sur mesure et avec tous les soins possibles, ces vêtements habillent impeccablement.



**T.-J. La Flèche**  
Tailleur

10453 AVE JASPER

Tél: 26419



RAISINS australiens, sans pépins, nettoyés.	2 lbs	25c
Prix de vente		
RAISINS australiens, avec pépins.	3 lbs	50c
Prix de vente		
RAISINS de Corinthe, nettoyés.	2 lbs	27c
Prix de vente		
CERISES glacées. En boîte.	1 lb	45c
Prix de vente		
Mélange d'ORCOCES coupées. En boîte.	1 lb	27c
Prix de vente		
ORGE pour soupe.	5 lbs	25c
Prix de vente		
CAFE frais. Le meilleur.	1 lb	40-44-47c
Prix de vente		

SERVICE EXCELLENT — PRIX LES PLUS BAS

**Henry Wilson**

Place du Marché — 10127-99e rue — Tél. 27210

## Trop de marchandise!

IL NOUS FAUT AGIR PROMPTEMENT!

A cause du temps doux, nous sommes prix avec trop de marchandises d'hiver dont il nous faut nous défaire. Les "prix maxima" ne nous inquiètent pas, car nos prix ont toujours été "minima"...

**Vente déchargement durant neuf jours!**  
**Commence jeudi, le 4 déc., finit samedi, le 13**

PARDESSUS POUR HOMMES

Ordinairement \$17.50  
Choisissez votre pardessus parmi ces jolis Meitons. Couleurs marines et grises. Modèles Ulster et Gardes.  
Grandes 35 à 39. **\$10.77**

MANTEAUX POUR FEMMES

Valeur de \$25.00 et \$29.50  
Voici votre chance. Des manteaux garnis de fourrure, doublés de soie, avec demi-doublure de chamais. Coupe excellente, derniers modèles. Toutes grandes.  
Prix de vente **\$15.40**

Et une foule d'autres marchandises qu'il vous faudra venir voir pour en avoir une idée.

**ARMY & NAVY**  
DEPARTMENT STORE LTD.  
EDMONTON, ALTA. 101e RUE

Voyez notre grande annonce livrée à domicile.  
Des commis canadiens pour vous servir.



# PAGE DU CULTIVATEUR

## Où va l'agriculture?

Au moment où le plan de la fixation des prix entre en scène, nous pouvons nous demander: "Avec ce nouveau programme où va l'agriculture canadienne?"

Les promesses faites par le premier ministre lors de l'annonce de ce nouveau plan économique, peuvent donner l'espoir aux cultivateurs. Toutefois les modifications en vue d'ajuster la fixation des prix afin d'assurer la stabilité de l'agriculture nous sembleraient favorables.

Car la stabilité de l'agriculture est absolument essentielle. L'attitude d'un grand nombre qui jugent de la situation agricole sans bien la connaître, c'est que le cultivateur devrait être content de son sort.

Content de son sort, le cultivateur serait, si les prix qu'il reçoit pour ses produits établissent une égalité avec le coût de production et le coût d'achat des produits nécessaires à l'exploitation de la ferme.

Ce qui devrait disparaître de l'esprit de bien des gens, c'est que les cultivateurs ne sont pas une classe à part, mais qu'ils forment un tout intégral dans l'économie nationale et doivent être considérés comme tels.

Il y a une quinzaine de jours, le colonel Drew, chef des conservateurs de l'Ontario, qui a passé trois mois en Angleterre où il a fait une étude détaillée de la production agricole en temps de guerre, disait récemment à St-Thomas que l'Angleterre avait un plan d'agriculture organisé complètement comme ses industries de guerre. Il concluait que nous devrions avoir

un plan ou programme d'agriculture pour notre pays.

"Les produits agricoles sont des munitions de guerre de première importance", ajoutait le colonel Drew. Les cultivateurs du Canada sont prêts à continuer leur effort de guerre, comme ils l'ont fait jusqu'ici.

Les cultivateurs anglais connaissent les produits qu'ils doivent fournir et comment ils doivent le faire, et ainsi ils sont considérés sur un pied d'égalité avec ceux qui travaillent dans les industries de guerre. Pour l'agriculture anglaise, on a évalué le coût de production, en allouant un profit et on a fixé les prix. L'agriculture est considérée comme une industrie de guerre.

Ici, au pays, on sait quels sont les produits nécessaires à l'effort de guerre, bacon, fromage, beurre, mais quand ils vont vers l'industrie de guerre, la situation est différente.

Présentement, la jeune génération agricole est en marche vers la ville, ou vers l'industrie de guerre. Si cette marche continue, la situation agricole du Canada deviendra vite précaire et la production sera nécessairement diminuée.

La solution de ce problème serait d'assurer à l'agriculture des prix qui, en plus du coût de production, assureraient un profit raisonnable, comme le Premier Ministre canadien le promettrait aux industries au début de la guerre.

C'est bien et nécessaire de dire que nous devons être loyaux et produire toujours davantage. Mais comment les cultivateurs le pourront-ils s'ils ne réalisent pas assez pour faire fonctionner la machine agricole?

Nous croyons fermement que le problème agricole est un problème national. Toutes les classes de notre société, de l'industrie, du commerce ou du travail, auraient avantage à ce que l'agriculture soit assurée de la stabilité de production et de prix de revient.

Les primes ou boni sur certains produits agricoles ont aidé à assurer une stabilité pendant une période d'ajustement de prix afin d'éviter une crise économique dans la classe agricole. Il serait temps avec la fixation des prix de mettre l'agriculture sur un pied d'égalité avec les autres industries de guerre et de lui assurer une période de production intense.

Pour cela, il lui faut la main-d'œuvre qui lui manque. Il lui faut une parité entre le coût de production et de prix de vente des produits agricoles.

Comme question de fait, il serait bon que des représentants des différentes industries, puissent rencontrer les représentants de l'agriculture organisée afin de comprendre que les problèmes économiques de toutes les classes se sentent réciproquement et que, pour le bien commun, il importe d'assurer un minimum de justice sociale qui per-

## Huit mines sont paralysées

KIRKLAND LAKE, Ont. — Les grévistes dont l'inactivité paralyse huit mines d'or dans le nord de l'Ontario depuis une semaine, accusent le gouvernement provincial de tenter de les intimider en envoyant sur les lieux 150 membres de la police provinciale pour aider aux autorités locales à maintenir l'ordre.

Des repas appétissants, à prix modérés, dans le wagon sallemanger. Des gâteaux savoureux servis à vos places dans les wagons 1ère classe et touristique.

Informez-vous de notre agent.

W41-572

**EATON'S**

## PRIX REDUITS..

### VOYAGEZ EN HIVER A LA COTE DANS L'EST

Profitez du climat le plus doux au Canada tout au long de l'été. Profitez de la beauté, santé, sport — échapper aux rigueurs d'un hiver des prairies — ces choses sont à votre portée si vous prenez avantage des prix réduits que le chemin de fer vous offre chaque jour — et il y a un grand choix de dates pour le retour.

Des repas appétissants, à prix modérés, dans le wagon sallemanger. Des gâteaux savoureux servis à vos places dans les wagons 1ère classe et touristique.

Chemin de Fer National du Canada

## Les soins de la vache laitière

par Jean BLANCHET, agronome

La plupart de nos fermes sont organisées en vue de l'industrie laitière et les cultivateurs trouvent dans leur "pays de beurre" leur principale source de revenu.

On nous a souvent dit que pour réussir dans ce domaine il fallait:

1. Récolter du foin de légumineuses riches en protéines et en matières minérales.
2. Garder des animaux de bonne qualité qui sont capables de transformer leur nourriture en lait.
3. Donner aux vaches une alimentation en rapport avec leurs besoins.
4. Leur accorder de bons soins.

Dans cet article nous étudierons le dernier point.

Tout d'abord un principe: On aura beau posséder de bonnes vaches et leur fournir une alimentation équilibrée, si on néglige la santé et l'hygiène du troupeau on n'en obtiendra pas les résultats désirés. L'insistance sur cette idée parce que, en général, nous ne portons pas assez d'attention aux menus problèmes que comporte le soin des animaux et, de ce fait, nous empêchons un meilleur rendement du troupeau laitier.

## Le choix de la semence

par H.-G.-L. Strange

Les fermiers ont eu une année d'expérience avec les différentes variétés de blé, mais plusieurs demandent encore: "Quelle est la meilleure variété?" On ne peut donner une opinion bien définie sur la meilleure variété pour une ferme particulière, mais on peut offrir d'amples suggestions.

Au Manitoba et dans l'est de la Saskatchewan on ne devrait cultiver que la variété susceptible de résister à la rouille. Les agents du "Plan d'épreuve des récoltes, après des discussions tenues avec les fermiers, déclarent que les demandes des fermiers pour la semence nouvelle s'appliqueraient aux variétés suivantes dans l'ordre de quantités requises: Thatcher, Regent, Renown et Apex. Dans l'ouest de la Saskatchewan, le Marquis et le Reliance donnent de bons résultats et seront en demande.

En Alberta, territoire habituellement non affecté par la rouille, les agents rapportent des demandes pour la semence dans l'ordre suivant: Red Bob, Marquis et Thatcher, et une demande moindre pour le Regent. N'importe laquelle des variétés susdites donnera satisfaction à tous fermiers. Certaines variétés cependant donneront de meilleurs rendements dans un district particulier et même sur une ferme particulière. Le fermier seul peut découvrir quelle variété lui convient le mieux en surveillant les résultats de la récolte dans son propre district et peut-être en mettant à l'essai sur sa ferme une petite quantité des grains traités ci-dessus.

## Agitation anti-nazie

En France occupée

VICHY — (BUP) — L'agitation contre la domination nazie a repris en France occupée, au point que le commandement nazi à Paris vient de condamner la ville à une amende d'un million de francs (\$20,000) et de rendre plus sévères encore les restrictions du couvre-feu.

Le lieutenant-général von Schaumburg, commandant nazi à Paris, annonce qu'à cause de récentes attaques à la dynamite contre certains quartiers occupés par les Allemands, toute personne désormais trouvée en possession d'explosifs sera exécutée.

L'amende a été imposée à la municipalité à cause d'une série d'explosions qui ont endommagé des propriétés allemandes.

Un couvre-feu radical commençant à 8 heures de l'après-midi a été imposé pour quatre jours dans les régions où les explosions se sont produites.

En même temps, on annonce que les actes de sabotage se multiplient tout le long de la côte de la Manche, spécialement dans les régions d'Abbeville et de Boulogne. On ne sait si l'on doit attribuer ces actes de sabotage à des Français en révolte ou à des "commandos" anglais qui exécutent des raids nocturnes sur la côte.

Le fameux quartier latin est l'un de ceux qu'affecte le couvre-feu. Les cafés et les restaurants, le long du boulevard Saint-Michel et du boulevard Montparnasse, devront fermer leurs portes à 5 heures.

lation.

4.—Les repas. Chaque fois qu'une vache se lève pour manger elle dépense environ 35% de sa nourriture uniquement pour se tenir debout. C'est pour cette raison que certains éleveurs trouvent qu'il est plus économique de ne servir aux vaches que deux repas par jour. Quand on donne le foin avant la traite on obtient un lait poussiéreux et malpropre. Le senteur des navets se communique au lait et c'est pour cette raison qu'on ne les sert qu'après la traite. Donnons toujours des grains moulus: ils seront mieux mélangés et mieux utilisés.

5.—La douceur. Un éleveur qui maltraite les animaux n'est pas un bon éleveur. Il vaut toujours mieux employer la douceur que le bâton. Une vache qu'on rudonne continuellement devient nerveuse et ne peut pas donner son plein rendement. C'est aussi une mauvaise habitude que d'amener le chien aux vaches, parce que généralement elles en ont peur et cherchent à courir en descendant du passage. Ces courses, dit-on, affectent la qualité du lait.

6.—La tonte. On recommande de tondre les vaches pour les tenir plus propres et pour qu'elles soient moins exposées à être infectées par les poux. La tonte se pratique généralement au début de la période de stabulation.

7.—L'œuf. Le lait contient au delà de 85% d'eau. C'est dire que les vaches doivent en avoir continuellement à leur disposition pendant leur séjour au pâturage et pendant leur période de stabulation.

Pour cuire avec meilleurs résultats employez la

**'MAGIC'**

3 générations y ont mis leur confiance

**MAGIC BAKING POWDER**

FABRIQUÉE AU CANADA

7.—La propreté. La propreté n'est pas seulement de mise à l'étable, elle est de rigueur. Il faut veiller:

- a) A ce que les vaches aient une litière abondante.
- b) A ce que l'écurage se fasse régulièrement.
- c) A ce que les vaches soient écurées de temps en temps, et s'il se peut, tous les jours.

8.—La taille des sabots. Pour maintenir les aplombs de l'animal et quel-quefois pour l'empêcher de boiter il faut tailler les ongles et les ergots quand ils sont trop longs.

9.—La traite. On conseille de traire la vache à poignée et en diagonale.

A poignée parce que de cette façon on exerce un massage plus efficace du pis.

## La meilleure LION OIL La moins chère

En diagonale parce qu'on soulage les deux côtés du pis à la fois. Encore une fois tous ces soins ne sont que des détails mais ils contribuent largement à influencer la production du lait. Et si on veut réussir dans le domaine de l'industrie laitière il faut en tenir compte.

Lisez et faites lire la Survivance.

## L'ordonnance sur les prix maxima fait maintenant loi

Une amende d'au plus \$5,000 et un emprisonnement de deux ans sont prévus pour les infractions à cette loi

Ce que vous devez faire pour vous conformer à la loi

### 1. Le consommateur

Vous ne devez pas acheter les marchandises ou services à un prix plus élevé que le plus haut prix demandé pour ces marchandises ou services durant la période de base du 15 octobre. En cas de doute, exigez de votre marchand la preuve que le prix demandé par lui est le prix légal en vertu des règlements sur les prix maxima. Les changements saisonniers du prix des fruits et légumes frais et des produits de serre-chaude font exception.

### 2. Le détaillant

Vous ne devez pas vendre les marchandises ou services à un prix plus élevé que le plus haut prix auquel vous avez vendu ces marchandises ou services durant la période de base du 15 septembre.

Vous ne devez pas acheter les marchandises ou services des fabricants ou grossistes, ou d'autres sources, à un prix plus élevé que le plus haut prix que vous avez payé durant la période de base. C'est l'intention que les cas de privations sévères soient évités en réduisant le coût de la marchandise au détaillant. Les détaillants dont le coût de la marchandise qui leur est livrée après les leurs et leur prix d'achat, devraient communiquer avec leurs fournisseurs et tenter d'en arriver à un ajustement équitable aux deux parties.

Le prix des marchandises de genre et de qualité non vendus durant la période de base, ne doit pas dépasser le plus haut prix demandé pour des marchandises à peu près semblables, durant la période de base.

### 3. Le grossiste

Vous ne devez pas vendre les marchandises ou services à un prix plus élevé que le plus haut prix (moins les escomptes alors en vigueur) de ces marchandises ou services durant la période de base du 15 septembre au 11 octobre 1941. Vous ne devez pas acheter les marchandises ou services à un prix plus élevé que le plus haut prix que vous avez payé durant la période de base.

Dans certains cas les grossistes devront réduire leurs prix à un taux inférieur au plafond, afin que leurs clients détaillants puissent continuer en affaires. A leur tour, les grossistes devront peut-être demander des réductions de prix à leurs fournisseurs.

L'écoulement ininterrompu des marchandises par les voies normales est de toute première importance et la Commission interviendra si les fournisseurs détournent, de façon anormale, leurs affaires d'un client à un autre.

### 4. Le fabricant

Vous ne devez pas vendre à des prix plus élevés que votre plus haut prix (moins les escomptes alors en vigueur) durant la période de base du 15 septembre au 11 octobre.

Dans certains cas, si cela est nécessaire, que les fabricants réduisent leurs prix à un taux inférieur au plafond afin que leurs clients grossistes et détaillants puissent continuer en affaires.

Lorsque le maintien du plafond de détail exige que les prix des fabricants soient substantiellement réduits, la Commission fera enquête et, quand il y aura lieu, elle fournira l'aide nécessaire.

### Importations

La Commission assure les détaillants, grossistes et fabricants que toute augmentation considérable du coût des importations de marchandises essentielles sera couverte par des subventions ou ajustements des taxes. Les détails seront annoncés sous peu.

### Les services tombent également sous la loi

Cette loi du plafond des prix s'applique également aux taux et frais de l'électricité, gaz, chauffage à la vapeur, eau, téléphone, télégraphe, sans-fil, téléphone, transport, facilités de quai, de port et jetées; entreposage et emmagasinement; procédés de fabrication accomplis sur une base de commission ou de contrat de service; pompes funèbres et enterrement; blanchissage, nettoyage, ouvrages de tailleur et couture; services de coiffure, de barbier et d'institut de beauté; plomberie, chauffage, peinture, dé-et de bruyères; la présentation de projections animées.

## AUCUNE TROMPERIE OU SUBTERFUGE A LA LOI DU PLAFOND DES PRIX NE SERA TOLERE.

"Comment la loi des prix opère", une brochure exposant comment chaque branche du commerce doit faire l'application des règlements à ses propres opérations, pourra être obtenue gratuitement des bureaux de poste et des bureaux de banque.

La Commission ouvrira sous peu des bureaux régionaux par tout le Canada, où les problèmes pourront être discutés. Ces bureaux collaboreront avec le commerce à l'ajustement des difficultés.

La loi du plafond des prix est essentielle à l'effort de guerre du Canada.

PUBLIE SOUS L'AUTORITE DE

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Ottawa

Canada

# EDUCATION ADULTE

## Lettre aux cercles d'étude

Chers confrères,  
Nous publions ici y a deux semaines dans la Survivance le rapport de la première assemblée de l'Association d'éducation post-scolaire de l'Alberta, section française. L'assemblée terminée, le comité nommé s'est mis au travail résolu pour établir les bases de l'organisation.

D'abord notre association, afin de poursuivre avec efficacité la réalisation de son projet, doit établir un bureau central qui servira de lien entre les diverses paroisses autant que de centre d'information. Le président, chargé de créer des liens et de promouvoir l'intérêt par les cercles d'étude, devra visiter toutes les régions où l'association pourra se répandre. A cette fin, un mémorandum a été présenté à la Carnage Corporation, demandant un octroi qui suffirait à toutes ces dépenses, imitant en cela M. l'abbé d'Eschmann, du Manitoba, qui a obtenu le même privilège pour ses compatriotes. Notre comité en plus de cela s'est mis en rapport avec le Département d'extension de l'université qui nous promet tout le secours possible dans notre travail.

Et maintenant l'association, avant d'aller plus loin, demande la collaboration des paroisses où l'éducation adulte fleurit déjà. Il s'agit d'élaborer un plan d'action qui s'adaptait au goût et aux besoins des Canadiens français de l'Alberta. Semblable association est déjà établie au Manitoba et en Saskatchewan, et le temps presse de nous organiser dans notre province.

Nous demandons donc à tous ceux qui s'intéressent à l'éducation adulte les suggestions qu'ils pourraient nous offrir à ce sujet. Si nous croyons à l'utilité de ce mouvement, et c'est sans doute la plus grande réalisation de toutes les activités jusqu'à ce jour, il est de la plus grande importance que tous les cercles canadiens-français y apportent leur contribution.

Adrien GIBEAU, secrétaire,  
Morinville

### Apprenons à nous connaître

## Correspondants demandés

### Echanges interprovinciaux

Cette rubrique a été établie dans le but de favoriser les échanges de correspondances entre nos compatriotes de l'est et de l'ouest. Les conditions seront les plus simples:

- 1.-Il n'en coûte absolument RIEN pour mettre une petite annonce demandant un correspondant, ou demandant l'adresse de ceux et celles qui nous écrivent.
- 2.-Nous exigeons cependant que toute communication soit signée du NOM VÉRITABLE de l'auteur, avec son âge et son adresse.
- 3.-Si le correspondant ne veut pas que son nom paraisse, il ajoutera un nom de plume (pseudonyme); et son nom ne sera pas publié.

4.-Adresses vos demandes à: Echanges Interprovinciaux, La Survivance, Edmonton, Alta.

**Dorchester, P.Q.**—Un jeune cultivateur de l'est voudrait correspondre avec un jeune cultivateur de l'Alberta. **Fry, de Québec**—Comme je suis un collégien, je voudrais savoir s'il y a moyen d'avoir un correspondant. J'ai hâte de connaître l'effort de mes compatriotes de l'Alberta. Je désire un correspondant qui aime sa race. J'ai 18 ans et je suis en philosophie. En terminant, je ferais la rédaction de votre journal et je dis avec fierté que tant que ce journal existera en Alberta la race française survivra certainement en cette province.

**Québec**—Une jeune fille de 21 ans désire entrer en correspondance avec un jeune homme de l'Alberta.

Marie-Faule Dussault

**Québec**—Jeune femme de Québec, âgée de 22 ans, cherche à correspondre avec une jeune fille de 19 à 24 ans résidant en Alberta.

Roland Drolot

**Rivière-du-Loup, M.** André Lapointe, 19 ans, veut un correspondant (un étudiant par exemple) pour jaser nationalisme, Coopération.

**Québec**—Une jeune fille voudrait un correspondant dans la trentaine pour causer: musique, problèmes scolaires, patriotisme, problèmes familiaux.

Pauline D.

**Québec**—Jeune homme causerait avec un correspondant, de la défense de la langue française, bilinguisme, le français à la radio, Coopération.

**Québec**—Jeune fille de 18 ans aimerait avoir un correspondant de 18 à 20 ans pour causer de problèmes qui intéressent les jeunes en particulier.

Jeanne d'Arc

**Québec**—Jeune fille demande une correspondante pour discuter: famille, patriotisme, etc.

**Québec**—Jeune homme demande un correspondant pour parler: littérature française et canadienne, études économiques. Ce jeune homme est bachelier en sciences commerciales.

Alexandre D.

**Québec**—Jeune fille demande une correspondante de 20 à 25, discutera surtout problèmes de la famille, sujets nationaux et coopération, etc.

Cécile L.

**Québec**—Jeune fille demande un correspondant de 20 à 25 ans, sérieux et gai, aimerait à causer: politique, coopération, sciences sociales, patriotisme, etc.

Rachel

**L'Association**: Depuis longtemps je désire correspondre avec une jeune fille instruite et pas trop âgée, (18 à 23). Sachant qu'il m'est possible de me procurer une correspondante par votre intermédiaire, j'ai cru bon de vous adresser ces lignes.

—Marcel

**Lévis**: Etudiant âgé de dix-neuf ans, j'aimerais avoir un correspondant de dix-huit ans surtout pour connaître votre pays, échange de journaux, etc.

Fernand

**DR A. O'NEILL**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés. 31717; bureau 24421

**PAUL-E. POIRIER**  
Avocat  
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale  
AVE JASPER EDMONTON

**G. ST-GERMAIN, LL.B.**  
Avocat et notaire  
Avec M. Neil D. MacLean, C.R.  
Tél. 21456; Rés. 83511  
616, édifice McLeod, Edmonton

**E.-A. COTE, B.Sc., LL.B.**  
Avocat et notaire  
ETUDE SIMPSON et McLEOD  
24, édifice Banque de Montréal  
Tél. 21828 Edmonton

**C.-E. GARIFFY**  
Avocat et notaire  
BUREAUX 39 — BLOC GARIFFY  
EDMONTON  
Tél.: BUREAUX 21347; Rés. 81282

**ALFRED-U. LeBEL**  
Avocat et notaire  
Téléphones: BUREAU 22665  
Résidence 22677  
Edifice Crédit Foncier, chambre 2  
En face de la Balé d'Hudson

**DR A. CLERMONT**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
239, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper  
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

**DR E. BOISSONNEAULT**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

**DR PAUL HERVIEUX**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
239, Edifice Tegler  
Téléphone 22216; Rés. 22086

**DR L.-P. MOUSSEAU**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler  
RÉS. 9710-1086 rue Tél. 22453

**DR C.-H. LIPSEY**  
Dentiste  
Heures: de 9 h. à 5 h. 30.  
301, édifice Tegler Tél. 22945  
Nous parlons français

**DR L.O. BEAUCHEMIN**  
Médecin et Chirurgien  
207-06, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**DR J. BOULANGER**  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

**DR G. FORTIER**  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton  
Tél.: bureau 24689; résidence 27862

**DR E. BOISSONNEAULT**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

**DR PAUL HERVIEUX**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
239, Edifice Tegler  
Téléphone 22216; Rés. 22086

**DR A. CLERMONT**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
239, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper  
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

## Plan d'achat coopératif de machineries

### Supprimons les intermédiaires

On se demandera peut-être: Comment un groupe de cultivateurs pourrait-il, dans un commerce à grande concurrence, obtenir plus de succès que ceux qui s'y livrent depuis longtemps, possédant l'expérience, la richesse et le concours de connaissances?

La réponse est multiple. Disons d'abord qu'une société coopérative regrouperait et attaquera le problème d'une tout autre manière que ne le font les concurrents. En effet, l'achat coopératif de machines agricoles (Canadian Co-operative Implements Ltd.) a pour but non d'acheter pour revendre en vue des profits, mais d'acheter pour rendre un service à ses membres. L'idée de profits n'entre pas en cause et démontre bien la différence immense qui existe entre les deux méthodes coopératives et compétitives.

Dans la coopérative ce sont les cultivateurs qui se groupent pour aller acheter, tandis qu'en la concurrence ou compagnie, ce sont les chercheurs d'or qui s'organisent pour vendre aux cultivateurs.

Il faut se rappeler, en plus, que les compagnies n'ont pas commencé avec l'expérience et l'équipement dont elles disposent aujourd'hui. Le temps, le commerce et la connaissance du consommateur leur ont beaucoup enseigné. Ainsi en sera-t-il des coopératives. Les débuts doivent se faire modestement et avec prudence. Il faut donner aux membres administrateurs les temps d'acquiescer dans la pratique une expérience qui ne se prend pas dans les livres.

### Comment fera-t-on des économies par le moyen des coopératives?

Nous supposons bien comprise la différence entre la méthode coopérative et la méthode compétitive. Examinons à présent le tableau ci-dessus pour trouver comment l'un pourra épargner sur quelques-uns de ces montants par l'achat coopératif.

Admettons que le coût total de fabrication soit aussi bas que possible, vu le marché ouvert à toutes compagnies.

Le coût du transport également est à peu près réduit au minimum. En troisième lieu, la dépense de la vente et celle de l'assurance sont à peu près supprimées par l'achat coopératif. En effet, les cultivateurs savent très bien qu'en général, ils sont aussi moins mécontents que les prétendus experts envoyés par les compagnies; ils pourraient donc s'en passer; ainsi des autres services de vente, parce qu'ils se sont offerts par la Centrale.

Les mauvaises créances et les frais de perception peuvent encore se réduire. On admet bien qu'il faille parfois ajuster une vente mais il est possible de le faire à meilleur compte. Lorsque les coopératives locales seront responsables du paiement des dettes, elles n'accepteront pas facilement le billet d'un homme dont elles connaissent le peu de solvabilité. De plus, le cultivateur qui achètera par sa coopérative aura droit à ses dividendes, ce qui constituera un dépôt aux mains de l'Association locale, dépôt qui assurera en partie le paiement de son billet.

Un autre facteur qui contribue à réduire les dettes perdues et les frais de perception, sera le concours des Caisse Populaires. Ce qui est déjà fait dans cet ordre est encourageant pour l'avenir. Dans l'Indiana, plusieurs Caisse fournissent à leurs membres les fonds nécessaires pour l'achat de la machinerie agricole et ce sont les coopératives d'achat qui en profitent. De toutes les entreprises d'affaires, ce sont les Caisse Populaires qui ont "le plus faible pourcentage" de perte.

### Achats massifs

Un des premiers facteurs de succès pour une coopérative est l'achat en quantité. Si les cultivateurs de l'Ouest assument à leur société un pouvoir d'achat, ils ont le moyen de leur permettre de donner à une ou plusieurs compagnies

canadiennes de fortes commandes au comptant, il n'y a aucun doute qu'on ne fasse par là des économies substantielles. C'est d'ailleurs ce que nous assurent les trois commissions d'enquête.

Les organisateurs de "L'achat coopératif de machineries" ont bien l'intention de s'approvisionner chez nos compagnies canadiennes. Mais s'ils ne réussissent point à conclure avec elles un accord satisfaisant, ils savent de bonne source qu'ils pourraient importer des Etats-Unis d'excellentes machines modernes à un prix bien meilleur que les prix actuels.

### Un commencement

Les chefs de la coopération dans l'Ouest ont eu, l'an dernier, avec les représentants des gouvernements provinciaux, plusieurs réunions pour étudier la solution du problème des machines agricoles par l'achat en coopération. Comme résultat, la "Canadian Co-operative Implements Ltd." a reçu une charte fédérale d'incorporation avec capital à \$1,000,000 et un conseil d'administration de dix membres.

### L'organisation

Comme il ne saurait être question pour chaque cultivateur de s'adresser directement à la grande centrale, on devra établir des centrales de district, dont les cultivateurs seront membres et qui auront, par leurs délégués, la propriété et la direction de la grande coopérative. Nous pensons donner aux centrales de districts, les territoires déjà délimités par les coopératives de blé (Wheat Pools). Un cultivateur placera son argent dans la centrale de son district, laquelle, à son tour, prendra des parts dans la "Canadian Co-operative Implements Ltd."

Chaque membre devra verser un minimum de \$10, en augmentant de 5 pour cent par acre en culture, à partir de 200 acres et cela jusqu'à concurrence de \$40. Chacun est libre, cependant, de verser un montant plus élevé.

On ne pourra consacrer aux dépenses d'organisation, plus de 15% des parts sociales, dont une moitié pour les centrales de districts et l'autre pour la Société.

Des dépôts centralisés fourniront les machines aux clients par l'intermédiaire des coopératives déjà existantes et selon la méthode ordinaire: vente au comptant, avec ristourne ou financements remis aux acheteurs à la fin de l'année.

### Et les risques?

Quelques-uns craignent que les risques de ce commerce, ajoutés à ceux du crédit, ne soient un fardeau trop lourd pour les cultivateurs. Mais ce fardeau n'est-il pas déjà le nôtre? Si les compagnies perdent de l'argent par la suite de dettes non payées, ou de maladministration, à cause des invendus et des reprises, tout cela augmente le prix des machines et c'est toujours le cultivateur qui doit payer en dernier lieu.

Les pertes causées par le crédit ou par les reprises sont diminuées lorsque les cultivateurs pourront régler eux-mêmes le crédit.

### Un seul point d'interrogation

Nous savons qu'il est facile de nous procurer en quantité des machines et des pièces de rechange de qualité; nous savons aussi que la coopération peut nous les procurer à des conditions beaucoup plus économiques que les compagnies; nous savons encore qu'il y a dans l'Ouest assez d'hommes d'expérience pour administrer la nouvelle organisation sagement; nous savons enfin pouvoir recruter un personnel suffisamment habile et entraîné, qui donnera aux cultivateurs toute l'entraide désirable. Un seul point reste en suspens: Le cultivateur est-il prêt à faire ses achats de machines en coopération? Est-il prêt, dans ce but, à fournir sa part de capital?

C'est à vous, lecteur, à répondre et le plus tôt sera le mieux pour vous et pour votre organisation. Parlez-en à l'agent local de la coopérative de blé, ou au gérant de votre coopérative, ou à tout autre organisateur officiel, et cela sans délai.

### Ça presse

La situation de l'agriculture dans l'Ouest n'a jamais été aussi critique. A l'objection que les cultivateurs ne peuvent pas actuellement consacrer de \$10 à \$40 à organiser l'achat coopératif des machines, il faut répondre que les conditions présentes ne permettent plus d'en perdre des centaines chaque année. Il faut s'organiser, car l'agriculture est ébranlée par le système et le régime actuels. Les besoins ne furent jamais plus grands et l'occasion plus favorable, comme le prouvent les trois rapports d'enquête de Washington, d'Ottawa et de Regina.

### Résumé

Déle les membres:  
Prendre des parts dans la centrale



**La Réelle**  
Savoir de Hollande

13 oz 26 oz  
**\$1.60 \$3.10**

**Gin de Kuyper**  
EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam, Hollande—Maison fondée en 1695.

de district;  
Elire les administrateurs de cette centrale;  
Envoyer des délégués à la direction générale;  
Recevoir les rapports sur les activités de la société;  
Recevoir des dividendes proportionnés aux achats.

Rôle de la centrale de district:  
Prendre des parts dans la Canadian Co-op. Implements Ltd.  
Diriger cette société par l'intermédiaire des délégués;  
Lui tracer les grandes lignes de la conduite à tenir;  
Former ses membres et les renseigner.  
Rôle de la coopérative (Canadian Co-op. Implements Ltd.):  
Se procurer les machines et les pièces de rechange;  
Les faire expédier aux dépôts;  
S'entendre avec les coopératives locales pour leur mise en vente.

Rôle des coopératives locales:  
Livraison de la marchandise selon les contrats intervenus;  
Répartition des dividendes reçus de la direction.

**LA DISSETTE DE CAOUTCHOUC EN FRANCE**

**VICHY** — A la suite des réquisitions allemandes, les stocks de caoutchouc se sont réduits en France à un tel point qu'ils sont insuffisants même pour assurer le renouvellement des pneus de bicyclettes qui ne représentent normalement qu'une faible partie de la consommation de caoutchouc française.

La meilleure

**LION OIL**

La moins chère

### Les hommes à \$1.00

**DETROIT** — M. Philip Murray, président du C.I.O. croit que le moyen de renforcer le programme de défense américaine est de congédier les hommes à un dollar par année. Murray a déclaré que certains de ces citoyens à un dollar par année réalisent de grands profits grâce à leur emploi au gouvernement.

\*\*\*\*\*

**MONOGRAM**  
London  
DRY GIN

12 oz 25 oz  
**\$1.25 \$2.50**

British Columbia Distillery Ltd. VANCOUVER, B.C.

This advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

## CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

**MORIN & FRERES**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone 26405  
10127-1138 rue Edmonton

**H. MILTON MARTIN**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 24344 721, édifice Tegler

**NICHOLS BROTHERS**  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à meuler à eau  
10103-95e rue Tél. 21861

**LA PARISIENNE DRUG CO. LIMITED**  
Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10534, Ave Jasper Tél. 26374

**Edmonton Rubber Stamp CO., LTD.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Tél. 26927  
10037-101A Edmonton

**WESTERN TRANSFER & STORAGE LTD.**  
Transport et emmagasinage  
Déménagements: meubles, etc., etc.  
Tél. 21528 Edmonton

**Coutts Machinery Co. Ltd.**  
TH. COUTTS, gérant  
Manufacturiers de moulures roulant sur billes  
Tél. 25723  
10569-95e rue Edmonton

Demandez notre catalogue d'articles pour les poules et les bestiaux. Ecrivez-nous.  
**Capital Seed & Poultry Supply**  
10189-99e Rue Edmonton

**The Phillips Typewriter CO., LIMITED**  
Dactylographes Royal, standard, portatives. Réparations et fournitures pour toutes marques.  
10115-100e rue Edmonton

**SELKIRK & YALE HOTELS**  
EDMONTON, ALTA  
Situé dans le centre des affaires et des théâtres

**MacCoshan Storage and Distributing Co. Ltd.**  
Emmagasinage et transport  
Camions spéciaux pour meubles.  
Tél. 26361 Edmonton

**Capital Shoe Mfgs., Ltd.**  
Spécialité de réparations  
Fabricants de chaussures de qualité  
Nous faisons la livraison  
10536, Ave Jasper Tél. 22516

**Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"**  
**REMINGTON RAND LIMITED**  
10520, Ave Jasper, Edmonton

**Ameublements de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classements, le tout fabriqué au Canada.**  
**Office Specialty Mfg. Co. LIMITED**  
10514, Ave Jasper Tél. 24606

**W. H. CLARK LUMBER CO.**  
COURS A BOIS—GRANDS ET DETAIL  
10330-109e Rue: Tél. 24165  
Edmonton, Alta.

**A LOUER**

"Pour chasser les bleus"



**TABAC A CIGARETTES**  
**Buckingham**



VOL XIV

# La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION  
10010-109e RUE  
EDMONTON ALBERTA  
Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL  
CANADA .....\$2.00  
ETATS-UNIS ..... 2.50  
EUROPE ..... 3.00  
Cinq sous le numéro

## LA CAMPAGNE DE RUSSIE

par la British United Press

L'ennemi lance de furieux assauts sur le front de la Russie se décide actuellement. Mais beaucoup plus que sur le front de la Russie, c'est sur le front de l'est que la menace est la plus grave pour les Russes.

Il ne fait pas de doute que la situation est très grave autour de Moscou. L'offensive de l'ennemi a fait reculer les défenseurs de la capitale. L'ennemi cherche à encercler la place. Ses positions actuelles sont établies en forme de croissant sur une distance de 200 milles autour de la ville. A certains endroits les Allemands ne sont qu'à 20 milles de la banlieue. Les Russes cependant ne concèdent pas à l'ennemi de si importants succès. Cependant ils admettent que les Allemands ont fait une avance importante sur la route de Klin, ville située à 50 milles au nord-ouest de Moscou. Mais ils disent que, partout ailleurs autour de Moscou, les Allemands sont tenus en échec.

Le haut-commandement russe tient Moscou avec toutes les troupes qu'il a pu retirer du front Sud mais il ne veut pas renforcer le front central au détriment des défenses du front sud. Bien que la perte de Moscou puisse avoir un effet psychologique désastreux sur le moral des troupes soviétiques, il est probable que les Russes préféreront perdre Moscou plutôt que céder sur le front sud. L'offensive au sud menace les lignes soviétiques au-delà de Rostov, à l'embouchure du Don. Et le dan-

### Deux des nôtres



Les capitaines Ernest Côté et J.-H. Tremblay, tous deux actuellement en Angleterre. Le capitaine Tremblay est le député provincial de Groulx, et le capitaine Côté est un des plus brillants jeunes avocats d'Edmonton.

### Déclaration du Pape

CITE VATICANE — Sa Sainteté Pie XII, au cours d'une audience accordée à M. Lobet, le nouveau ambassadeur d'Argentine au Vatican, a déclaré: "Si il est vrai que l'Église ne veut pas se mêler aux querelles sur l'opportunité, l'utilité et l'efficacité terrestres de diverses formes temporelles qui sont purement des institutions ou activités politiques. Nous pouvons assurer qu'il n'est pas moins vrai qu'elle ne peut ni ne désire abandonner la direction des consciences dans toutes ces questions de principe où les hommes ou leur programme ou leurs actions peuvent courir le risque d'écarter ou de verser bas éternelles de la loi divine."

### La science contre le blocus

LONDRES — (BUP) — Par tous les moyens, les savants mènent la lutte contre le blocus. La dernière découverte est celle de la déshydratation des légumes et des fruits sur une grande échelle. L'économiseur l'espèce au bord des navires. Les savants anglais ont découvert un procédé de déshydratation de beaucoup supérieur à ceux qui sont utilisés aux Etats-Unis et au Canada.

La déshydratation est de grande importance si l'on songe que 100 livres de fruits, à l'aide de ce procédé, peuvent être placées dans une boîte métallique de 8 livres et qu'un moment de les utiliser on peut leur rendre leur volume normal en leur ajoutant la même quantité d'eau qu'on leur avait enlevé.

NEW-YORK — Russell J. Barnes, correspondant du Detroit News en Europe, a dit que la Grande-Bretagne souffre d'un manque d'œufs et a ajouté que les femmes anglaises n'apportent pas l'aide qu'on attendait d'elles. Le peu d'aide des femmes, a-t-il dit, entrave beaucoup l'effort de guerre britannique.

TOKIO — Le consul américain a invité encore tous les Américains à quitter le Japon. Des avis semblables ont été donnés aux Américains habitant la Chine.

### L'état de Gamelin a empiré

VICHY — On a rapporté que l'état du général Gamelin qui souffre d'hyperlipémie et de prostration nerveuse à la clinique d'Oloron, a empiré. Il est tombé malade pendant son internement dans la forteresse de Boursois, et son état a empiré dans son voyage au fort de Portalet, le 12 novembre.

### Le sacre de Mgr Chevrier à Vichy

VICHY — Mgr Chevrier, évêque de Cahors, a été sacré dans l'église de St-Louis, à Vichy, par le cardinal Gerlier, archevêque de Lyon. Le maréchal Pétain s'était fait représenter par le capitaine de vaisseau Féat, de son cabinet militaire.

## AUTOUR DU GLOBE

OTTAWA — Chao-Ying Shih, consul général de Chine au Canada, a quitté Ottawa pour Chungking où il rejoindra le ministre des Affaires étrangères. C'est le vice-consul Ho-Ching Ong qui prend charge du consulat.

NEW HAVEN, Conn. — Bernard M. Kellum, instructeur de Yale, a recouvert la vie après avoir été aveugle durant cinq ans. Il a dit que c'était très excitant et indéfinissable; il a recouvert la vie soudainement alors qu'il était assis dans sa chambre.

OSLO — On a exécuté cinq Norvégiens accusés d'espionnage et d'avoir fait partie d'une organisation secrète ayant pour but d'aider à l'évasion de Norvégiens pour l'Angleterre où ils peuvent servir dans les forces britanniques.

SYDNEY, Australie — (BUP) — La guerre crée d'énormes besoins. Le gouvernement d'Australie a un grand besoin de défenses d'épaves. Les autorités ont demandé à la population de leur faire parvenir toutes celles qu'elle posséderait comme trophées, souvenirs, etc. Mais ces défenses cependant doivent avoir au moins dix pouces de long.

Le ministre des Munitions a fait connaître que ces objets serviront à fabriquer des mines calibrées pour les télétrémites militaires, ces instruments qui servent à trouver à quelle distance est l'objectif des canons ou des mitrailleurs.

WINNIPEG — Le premier ministre Bracken a déclaré que des plans pour la reconstruction de l'après-guerre devaient être immédiatement aux formulés. L'après-guerre, il sera trop tard pour commencer, comme l'a prouvé l'après-guerre de 1919.

## Documents relatifs à la retraite de Weygand

VICHY — Le maréchal Pétain a tenu à remercier Weygand, avant son départ, de la vie privée des services éminents qu'il rendit à l'armée et à la patrie au cours de sa longue carrière. Il le cita à l'ordre de la nation: "Le gouvernement cite à l'ordre de la nation Weygand, Maxime; glorieux officier, il servit la France pendant cinquante-six ans. Il montra dans les jours de succès comme aux heures d'épreuve un dévouement à la patrie, un culte de l'armée, une noblesse de caractère et une aptitude à remplir avec éclat les emplois les plus difficiles, et les plus lourdes responsabilités qui sont dignes de rester comme un exemple dans notre tradition militaire. Collaborateur direct du général Foch, pendant presque toute la durée de la guerre 1914-18; secrétaire général à la conférence des ambassadeurs de 1919 à 1923; haut-commissaire de France en Syrie d'avril 1923 à novembre 1924; directeur du centre des hautes études militaires, de novembre 1924 à janvier 1930; chef d'état-major et général d'armée, puis président du conseil national de la guerre et inspecteur général de l'armée, de janvier 1930 à janvier 1935; nommé en septembre 1939 commandant en chef du théâtre des opérations en Méditerranée orientale; appelé le 20 mai 1940 aux fonctions de commandant en chef de l'ensemble des théâtres d'opérations et chef d'état-major général de la défense nationale; ministre de la Défense nationale dans le gouvernement du maréchal Pétain; enfin chargé le 6 septembre 1940 des fonctions exceptionnelles de délégué général en Afrique française. Il fit preuve à tous ces postes des qualités insignes d'un chef."

(Signé) Maréchal de France, Chef d'état français, Philippe PÉTAIN

WELLS, Ch. — Sam Cleland est retourné dans la solitude du nord de la Colombie canadienne convaincu que le monde n'est pas plus gai que lorsqu'il y a quitté il y a douze ans. Il a pris un verre de bière, après douze ans d'abstinence, et s'est dit très surpris d'apprendre que la Grande-Bretagne et l'Allemagne se trouvaient encore en guerre. Il vit seul à 300 milles au nord d'ici.

STOCKHOLM — Le journal Gagens Nyheter rapporte que la police a fait feu sur des foules qui manifestaient contre l'adhésion du Danemark au pacte anti-communiste.

LONDRES — Le capitaine Morlaix, pilote de l'aviation France libre, qui a descendu 16 avions nazis, a parmi ses décorations, la croix de la libération, la croix de guerre avec neuf palmes.

## La mission de France

VICHY — (BUP) — La France qui par le passé a été abondamment fournie de prêtres et de religieux aux missions étrangères cherche maintenant le moyen de fournir des prêtres en nombre suffisant aux paroisses des provinces françaises.

L'épiscopat français a l'intention d'établir à Lisieux un grand séminaire qui formera des prêtres non seulement pour ce diocèse mais pour tous les diocèses de France. Dès après leur ordination, les nouveaux prêtres seront envoyés dans tous les diocèses de France où le clergé est en nombre insuffisant, sans tenir compte de la juridiction ecclésiastique. Ce grand séminaire de Lisieux portera le nom de "Séminaire de la Mission de France."

Il y a actuellement 4,000 prêtres français et étudiants en théologie prisonniers de guerre en Allemagne.

### LES ADIEUX DE WEYGAND

Le général Weygand adressa aux hauts-commissaires résidents et aux gouverneurs généraux de l'Afrique française le message suivant:—

"Au moment où prend fin ma mission de délégué général du gouvernement, je vous adresse mes adieux et je vous demande d'être mon interprète, le suprême de vos collaborateurs et des populations d'Afrique française. Vos efforts et votre confiance me soutiendront toujours dans ma tâche, je vous en exprime ma profonde gratitude. Jamais ne s'effacera de ma mémoire et de mon cœur le souvenir de l'honneur qui me fut échu de coordonner nos activités tout entières consacrées à la prospérité et à l'unité de la France et de son empire. Grâce à vous, l'union réelle du maréchal, chef d'état, se consolide chaque jour, c'est la sauvegarde de notre avenir. Faites que tous y demeurent jalousement fidèles dans le loyalisme et dans la discipline. Vive la France!"

### A L'ARMÉE D'AFRIQUE

Weygand adressa à l'armée en Afrique l'ordre du jour suivant:—

"Officiers, sous-officiers et soldats des forces de l'Afrique française, la dernière fierté et la dernière joie de ma vie militaire auront été d'être placé à votre tête. Au moment de vous quitter, je vous adresse mes adieux. Continuez d'être fidèles à vos magnifiques traditions, à votre serment, à la devise de nos drapeaux. Restez forts, disciplinés, unis, derrière notre chef, le maréchal. Cette attitude justifie tous les espoirs. Elle est seule capable d'en permettre la réalisation. Je m'incline avec ferveur devant vos drapeaux et vos étendards. Haut les cœurs!"

## Pas de conscription pour service outre-mer en Australie

CANBERRA, Australie — (BUP) — L'Association des anciens combattants a recommandé l'adoption de la conscription pour service outre-mer. A. John Curtin, premier ministre du gouvernement australien, a déclaré que l'histoire du pays australien démontre que chaque fois que les conscriptionnistes s'agitent, leurs efforts sont suivis d'une aggravation de la déunion nationale. La désunion nationale, a dit M. Curtin, est toujours indésirable mais est surtout nettement condamnable en temps de conflit par où nous nous sommes conduits de la guerre. Le premier ministre d'Australie a ajouté que la connaissance de cet état de choses, plus que n'importe quel autre facteur, a induit les chefs de tous les partis à assurer la population qu'il n'y aura pas de conscription pour service actif outre-mer.

M. Curtin a encore dit qu'il sera impraticable et odieux d'appliquer la conscription à l'aviation et à la marine de guerre australiennes. Il a affirmé qu'aucun pays, pas même l'Allemagne, n'a conscrit d'hommes pour son aviation militaire. Le nombre de volontaires dans l'aviation est assez élevé pour nous démontrer que l'on a pas eu besoin de la conscription pour obtenir des Australiens, qu'ils s'engagent au service de leur pays. Puisque l'on cherche les moyens de mieux unir la nation, on ferait bien d'éviter de soulever la discussion des questions qui, en divisant l'Australie, l'affaiblissent.

## Heure Catholique Poste CJCA

L'Heure Catholique est radiodiffusée tous les dimanches, au poste CJCA, de 1.30 à 2.00 h.

### Programme

- 1) Faith of Our Fathers
  - 2) Catholic News
  - 3) Talk: La première internationale? Ce discours sera donné en français par M. l'abbé Emile Bréte.
  - 4) Catholice hymn.
  - 5) Question Box
  - 6) Faith of Our Fathers.
- Invitation à être aux écoutes

## Le premier ministre grec

SOFIA, Bulgarie — (BUP) — Les journaux de Bulgarie rapportent que le premier ministre de Grèce attrape les profiteurs de belle façon et qu'il n'y a pas avec ménagement. C'est à coups de poings que le premier ministre George Tsolakoglou punit les trafiquants du marché clandestin.

Récemment le fougueur général a administré une rixe en règle à trois Grecs "emprisonnés" à Athènes pour avoir accumulé des provisions de sucre. Le lendemain, le premier ministre se rendit à un entrepôt où se trouvaient d'abondantes quantités de viande inutilisée et talocha les inculpés à tour de bras.

Le général Tsolakoglou est bien décidé à débarrasser la Grèce des accablés. Il a annoncé qu'il viendra à bout de sa tâche même s'il doit mettre à mort lui-même des milliers de trafiquants.

## La population du Québec est la plus authentiquement canadienne

MONTREAL — (BUP) — Dans un récent cours public, M. Raymond Tanghe, professeur à l'École des Sciences sociales, économiques et politiques, a étudié la composition du milieu ethnique québécois.

On sait que la population du Québec

est en grande majorité d'origine française. (Le recensement de 1931 indiquait 79 p.c.) Ce qui est plus remarquable c'est que, dans la proportion de 91 p.c. cette population, née canadienne, a vu le jour dans la province de Québec. Si on la compare avec les populations des autres provinces on peut donc dire que la population du Québec est la plus authentiquement canadienne.

## Trois places cinq hommes

LONDRES — (BUP) — Sur la place de Dunkerque, au milieu des morts et sous les bombes ennemies qui tombent presque sans arrêt, cinq hommes militaires sont debout non loin d'une chaloupe; la dernière chaloupe qui va quitter la rive. A maintes reprises, ils avaient voulu l'évacuer mais ils avaient refusé pour rester auprès des blessés et des mourants.

Voici maintenant leur dernière chance de salut. La dernière chaloupe va quitter la rive. Ils doivent y monter pour rejoindre le navire où sont les autres faits prisonniers par l'ennemi qui approche. Mais il n'y a plus de place que pour trois et ils sont cinq. On tire alors à pile ou face pour savoir qui partira. Les trois gagnants s'embarquent, les deux perdants restent sur la rive. Les deux perdants s'assoient sur le sable pour attendre l'ennemi mais ils se lèvent bientôt et on les voit qui vont d'un corps à l'autre cherchant si parmi eux il n'y aurait pas encore des blessés.

On a appris, la semaine dernière, que l'un de ces deux hommes est mort. Il s'agit du Père Hubert-Matthews, ancien moine de l'abbaye de Downside, Somerset. Il a été tué par l'explosion d'une bombe quelques minutes après l'évacuation.

M. Tanghe a montré encore que, fait assez rare dans un pays jeune, la répartition par sexe est bien équilibrée dans la province de Québec. Au recensement de 1901, il n'y avait que 10 hommes de plus que de femmes et en 1931, l'écart était de 0.7 p.c. en faveur des femmes. Cet équilibre est attribuable au fait que l'immigration n'a qu'un rôle peu important dans l'accroissement de la population québécoise, qui se renouvelle et augmente par elle-même.

Une autre preuve de ce fait se trouve dans la comparaison des graphiques de la population. Dans le Québec, il y avait 41 p.c. de mineurs en 1931. La jeune population est un gage d'avenir, c'est aussi un signe de la fécondité des foyers.

Le taux général de la fécondité des femmes mariées de la province de Québec est de 19.4 par mille; le taux de fécondité des femmes mariées d'origine française dans cette province est de 200 par mille.

WINNIPEG — L'hon. D.-L. Campbell, ministre de l'Agriculture du Manitoba, a déclaré au congrès de l'association des municipalités qu'il fallait, à cause du surplus du blé, limiter par le haut et par le bas les grains bruts.

## Biographie de l'hon. Ernest Lapointe

M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice dans le cabinet King, est décédé mercredi dernier, le 26 novembre, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, après une maladie de quelques jours. Il était âgé de 65 ans. Voici quelques notes biographiques sur la vie de ce grand homme d'état canadien-français:

M. Ernest Lapointe naquit à Saint-Eloi, comté de Témiscouata, le 6 octobre 1876, le fils de S. Lapointe et d'Adèle Laviolette, tous deux décédés. Il fit ses études classiques au collège de Riverview, puis à l'Université de la Faculté de droit de l'Université Laval de Québec; licencié en droit de l'Université Laval de Québec, docteur en droit des universités de Montréal et de Cambridge. Admis au Barreau en juillet 1898, il pratiqua le droit à la Riverview-Loup et à Québec. Créé conseiller du Roi en 1908.

Il avait épousé, le 16 février 1904, Emma Pratte, fille de J.-A. Pratte, décédé, de la Riverview-Loup. De ce mariage sont nés deux enfants: Mme Roger Ouhmet (Odette), de Montréal, et le lieutenant et député Hugues Lapointe (maréchal de Lucette Valin), actuellement en service outre-mer.

M. Lapointe fut élu pour la première fois à la Chambre des Communes — et par acclamation — comme député de Témiscouata, en 1904; réélu aux élections générales de 1904, 1908, 1911 et 1917; démissionnaire en 1919 pour accepter la nomination au siège de Québec-est, rendu vacant par la mort de sir Wilfrid Laurier; élu député de Québec-est, à l'élection complémentaire du 27 octobre 1919 et, de nouveau, aux élections générales de 1921.

Il fut assermenté membre du Conseil Privé et ministre de la Marine et des Pêches dans le premier cabinet King, le 26 décembre 1921. Assermenté ministre de la Justice, dans le même cabinet, en janvier 1924. Réélu à la Chambre des Communes, aux élections générales de 1925, 1926 et 1930. Quitte ses fonctions de ministre en même

temps que s'en allait l'administration King, défaita aux élections générales, le 7 août 1930. Réélu à la Chambre des Communes aux élections générales de 1935. M. Lapointe fut de nouveau assermenté ministre de la Justice dans le cabinet King, le 23 octobre 1935. Il était assermenté membre du Conseil Privé de Sa Majesté pour le Royaume-Uni, à Londres, le 28 mai 1937, avec droit au titre de "Sir honorable".

Au cours de sa carrière, M. Lapointe eut souvent l'occasion de remplir des missions officielles de la plus haute importance, tant à l'étranger qu'au pays même.

En 1922, il fut délégué du Canada auprès de la Société des Nations, à Genève. Cette même année, en compagnie de M. W.-S. Fielding, alors ministre des Finances, il négocia et signa, au nom du Canada, le traité avec la France. Il négocia et signa aussi, au nom du Canada, un traité avec les Etats-Unis se rattachant aux pêcheries du Pacifique (c'était, en la circonstance, le premier traité signé uniquement par un Canadien, avec pleins pouvoirs de Sa Majesté le Roi). Il signa encore quatre autres traités avec les Etats-Unis.

M. Lapointe fut leader du gouvernement à la Chambre des Communes, au cours de la session de 1926. Lors de la Conférence impériale de 1926, il représenta le Canada en compagnie du premier ministre W.-L. Mackenzie King. Il représenta aussi le Canada à l'inauguration de la nouvelle capitale australienne, Canberra, en mai 1927. Il fut plénipotentiaire canadien à la Conférence du désarmement naval, en juin-juillet 1928; chef de la délégation canadienne à la Conférence impériale de 1929; délégué canadien au développement du Mémorial de Vigny, France, en 1930; membre de la délégation canadienne au couronnement de Sa Majesté Georges VI, le 12 mai 1937, à la Conférence impériale de Londres, la même année; chef de la délégation canadienne à la 16e assemblée de la Société des Nations, à Genève, en 1939.

Tisseuses, cardeuses, métiers...

## ARTISANAT

Notre dernier congrès a amplement traité de cette question. Rappelez-vous les superbes travaux exposés.

Il faut agir!

Le congrès ne doit pas rester lettre-morte. Déjà nous avons reçu des demandes de deux paroisses qui veulent obtenir des métiers: Morinville et Falher.

Qui veut se lancer?

Ceux qui veulent se lancer dans l'artisanat voudront bien nous le laisser savoir immédiatement. Nous avons commencé des démarches pour obtenir des "métiers". Nous essaierons de venir en aide à tous autant qu'il nous sera possible.

Pour autres renseignements, écrire à

P.-E. Breton, O.M.I., publiciste, Société d'enseignement post-scolaire, a/s La Survivance, Edmonton, Alta.